

## **TERMS AND CONDITIONS**

# الشروط والأحكام

## (Customer & Account Relationship)

### **GENERAL**

- These conditions shall govern the relationship between the National Bank of Oman (SAOG) (The "Bank") and the Customer whose particulars are set out on the appropriate Customer information and account opening form regarding all and any accounts opened by the Customer with the Bank, subject only to any special conditions applicable to any of the accounts. For this purpose, the term "the Bank" shall include its branches, successors and assigns.
- A unique number will be allotted to each account and this shall be quoted in all correspondence relating to the account and at the time of making withdrawals and deposits.
- The Customer will receive, at its email address registered with the Bank, Current/Savings and Al Kanz Account statements on half yearly basis or otherwise as may be agreed to by the Bank. For any other specified statement request, shall be furnished within 7 working days from the date of receiving the request, provided the period does not exceed one year in which case a separate request should be made by the Customer.
- The Customer shall, within 3 Business Days of any change to the same, notify in writing any change in address, contact details (including email, CSM and so on) or any other relevant information held by the Bank to the branch where the account(s) is/are maintained. The Bank will not be responsible for any return of mail undelivered at the Customer's address.
- It is the Customer's duty to examine each statement of account and to raise any objection in writing within 30 days of the date of any disputed transaction of such statements. Any consequences due to delay in reporting any unauthorized transactions in the Customer's account(s), shall be borne by the Customer, who in addition, indemnifies the Bank for any loss incurred to his delay or failure in reporting such unauthorized transactions in his account(s). The Customer agrees that the Bank may (but is under no obligation to the Customer to do so) notify any suspicious or illegal activity in the Customer's Accounts to any competent authority upon becoming aware of the same.
- The Bank may act on any instruction (in any format and sent or received via any channel acceptable to the Bank) and is authorized to debit an Account of the Customer. The Bank has no obligation to process or act on an instruction or to accept a cheque or any other similar payment instrument if, in its absolute opinion, acting on such instructions may result in a breach of any applicable law or any economic, financial or trade sanctions or embargo or the Bank's internal policies or procedures. Deposits, withdrawals, and dealing in any foreign currency account are subject to applicable conditions and to a commission payable by the Customer to the Bank. Unless otherwise agreed, any communication to be made or delivered in connection with any Service shall be made in writing. The Bank is entitled to deliver such communication in any format t deems appropriate (including in paper form or electronically).
- In case of joint accounts, in the absence of any contrary written instruction signed by all joint account holders, each of the joint account holders shall be jointly and severally liable for all actions, liabilities or obligations incurred by any one or all of them jointly and shall be binding in full on each of them as liabilities.
- personal liabilities.

  The Bank must be informed in writing on the death, incapacity, dissolution, insolvency or bankruptcy of the Customer and the Bank shall not be held liable for any loss, which may arise from any dealings on the Account prior to written notice having been received by the Bank. Upon receiving the required notice, he Bank shall suspend operation of the Account until such time as it is satisfied that a duly appointed successor or court appointed officer has been legally empowered to deal with the Account or that the heirs to the deceased of an account have established their rights in accordance with the Laws of Oman and entitled to receive the funds available in and/or for the concerned account(s).

  The Customer shall at all times in respect of his accounts and in his dealings with the Bank act in good faith and with due diligence, and take all necessary precautions in all acts and matters relating to the operation and maintenance of his/her account(s) with the Bank. The Customer alone will bear all the consequences of his/her negligence and hold the Bank indemnified and harmless against all losses or damages.
- his/her negligence and hold the Bank indemnified and harmless against all losses or damages.

  1.10 The Bank shall have a right without any further consent from or notice to the Customer to set off on all and any of the deposits or the Customer including any foreign currency accounts, investment, merchandise or cash against all and any of his indebtedness to the Bank. For this purpose, all the accounts of the Customer at any branch of the Bank (local or abroad) shall be treated as a single account, notwithstanding the provisions of Article 346 of the Commercial Law promulgated by the Royal Decree 55/90 and the amendments thereto. All amounts to be paid to the Bank must be paid in the currency specified and without (and free and clear of any deduction for) withholding (including on account of any tax), set-off or counterclaim. All securities, bills, deposits, bank notes, gold, shares or other properties or documents of whatever nature, which are held in the name of the Customer by the Bank in any of its branches, or which come into the possession of the Bank, shall be held as security against the Customer's Liabilities, whether arising under these General Conditions, any Specific Conditions or any other Serice or financial accommodation made available to the Customer. The Customer agrees to take any action (including execution of any additional documents) as the Bank may specify to perfect the security interest intended to be created above or otherwise to facilitate the realization or liquidation of the assets which are (or are intended to be the subject of a security interest.
- intended to be) the subject of a security interest.

  1.11 The Bank will not honour any Cheques, withdrawals, or payment instructions in the absence of sufficient funds in the account or without prior arrangements having been made and expressly agreed to by the Bank in this respect. However, the Bank reserves the right to allow temporary overdraft in the account solely at its own discretion. Any such overdraft(s), if allowed, shall oblige the Customer to repay the outstanding liability (principal amount and the accrued interest) on first demand by the Bank, and shall not constitute any express or implied agreement to allow further temporary overdraft(s) to the Customer. Any dishonour of any Cheque/payment instructions or withdrawals from the account(s) due to insufficiency of funds in his her account(s) shall be the sole responsibility of the Customer. The Customer shall be liable for payment of the outstanding overdraft and the interest applicable on demand.
- 1.12 The Bank reserves its right to charge the Customer for any bank charges incurred in the normal course of business or due to the Customer's failure to maintain the minimum balances in the Account(s), and that any such charges may be deducted from the Customer's Account(s). The Bank reserves the right to amend such charges from time to time as it considers reasonable.
- sucn charges from time to time as it considers reasonable.

  1.13 In case of any error made by the Bank in recording debit/credit entries, the Bank shall have the right to make necessary correction without prior notice to the Customer and recover the amounts (if any) due from the Customer. The Bank shall not be liable for any damage or loss arising as a result of any such error.

  1.14 The Customer warrants and undertakes that at the date of opening all and any of the accounts the Customer is solvent and has not ceased to make payment of any debts for the purpose of Article 121 of Royal Decree 53/2019.

- 1.15 The Customer further warrants that all documents given to the Bank are true and correct, and if any details change at any point of time will be immediately notified to the Bank.

  1.16 For the purpose of Article 70 of the Banking Law Royal Decree 114/2000, the Customer hereby authorizes the Bank to provide information to any third party, in accordance with the prevailing rules and regulations. The Bank may be authorised to delegate from time to time any of its duties under these General Conditions and any Specific Conditions to such Delegate as it may think fit.
- It must be clearly understood that any credit entry made in the account in respect of clearing/collection Cheques is not available for withdrawal until the proceeds have been finally and absolutely realized by the Bank. Further the Bank reserves the right to debit the account in reversal of the relevant credit entries if such Cheques are returned unpaid.
- 1.18 Any remittance favouring any Customer, received in any currency other than the account receiving currency, shall be automatically converted into the account currency according to the exchange rate declared by the Bank on the receiving date.
- 1.19 Accounts maintained for minors or incompetent persons shall be operated by a natural or judicial guardian, until the minor attains age of 18 or any such full legal age.
- 1.20 The Bank's records will be considered as irrevocable proof of the dispatch of all correspondences and notifications to the Customer at the last address given to the Bank.

  1.21 The Customer undertakes to provide its telephone and electronic mail details to the Bank and to provide any update of amendment to the same immediately following the same having been made.
- 1.22 The Bank will levy as per the schedule of charges displayed in branches or any of its banking channels, subject to variation from time to time. The Bank shall deduct such charge from the Customer's account as a first priority payment by the Customer, prior to any other amounts then due and payable from that account (whether to be paid by Cheque or otherwise) being made.
- (whether to be paid by Cheque or otherwise) being made.

  1.23 The Bank will not be liable for any loss/damage or delay resulting from events beyond the Bank's control.

  Except in the case of the Bank's fraud, gross negligence or wilful misconduct, the Customer shall indemnify the Bank for any claims, demands, losses, damages, liabilities, actions, suits, proceedings, costs and expenses (including legal and any other professional advisers' fees) and any other liability of whatever nature or description howsoever arising that the Bank suffers as a result of any third party claims brought against it in connection with (i) the Bank providing Services to the Customer, or (ii) the Bank acting on the Customer's instructions.
- 1.24 These Terms and Conditions for all Accounts shall be governed by and construed in accordance with the Laws of the Sultanate of Oman.
- 1.25 The Bank will reserve the right to close Current /Savings and Al Kanz accounts if it remains with zero

## (علاقة العميل بالحساب)

- ـروط العلاقة بين البنـك الوطنـي العماني («البنـك») والعميـل الـذي ترد تفاصيلـه في معلومـات عميل و استمارة فتح الحساب فيما يتعلق بجّميع الحسّابات المفتوحة من قبلّ العميل مع البنك ، ويخضع ي شروط خاصة تنطبق علـى أي مـن الحسابات. لهـذا الغـرض ، يشـمل مصطلح «البنـك» فروعـه وخلفائـه و لمَّعينيين بالنيابة عنه/فيه.
- سيتم تخصيص رقم مميز لكل حساب وسيتم ذكر ذلك فى جميع المراسلات المتعلقة بالحساب، و أثناء إجراء عمليات السحب والإيداع.
- يجب على العميل أن يقوم بإخطار كتابي حول أي تقيير يطرأ في العنوان وتقاصيل الاتصال ابما في ذلك البريد الإنكتروني ورقم الهاتف النقال و غيره) أو أي معلومات أخرى في الفرع الذي يتم الاحتفاظ بحساب أو حسابات العميل به في غضون ٣ أيام عمل ، و لن يكون البنك مسؤولاً عن إعادة أي بريد لم يتم تسليمه إلى عنوان العمل
- \_\_\_\_ من الواجب العميل فحص كل كشف حساب وتقديم أي اعتراض كتابيًا في غضون ٣٠ يومًا من تاريخ أي معاملة منتازغ عليها بشان هذه البيانات، أي عواقب انومة عن التأخير في الإبلاغ عن أي معاملات غير مصرع بها في حساب أوضابات العميل، بتقملها العميل، بالإنفاق ألى توفيض النك عن أي نصابة أن السبب تأخيره أو أو أخذة عن مثل هذه المعاملات غير المصرع بها في حسابه /حساباته. يوافق العميل على أنه يجوز لبيك وتكن ليس عليه أي الترام تجاه العميل بالقيام، بذلك إخطار أي نشاط مشبوه أو غير قانوني في حسابات العميل إلى أن
- سبب معيين ربى ربى سبعة سعيمة هيد غيرمة بدلت. يجوز للبنك التصرف بناء ما يقد أن قيار أن قناة مقبولة للبنك. و عبر أي قناة مقبولة للبنك. ويجوز للبنك التصرف بناءً على أي تعليمات أو قبول شبك أو أي ومرحل لهم بالخصم من مساب العميل. لا يلتزم البنك بالتصرف بناءً على أي تعليمات أو قبول شبك أو أي وسيلة دفع أخرى مماثلة إذا كان التصرف بناءً على هذه التعليمات ، في رأيه المطلق ، قد يؤدي إلى انتهاك أي قائون معمول به أو أو أن التصرف بناءً على هذه التعليمات أو الإجراءات الداخلية للبنك. تخضع الإيماعات الداخلية للبنك. تخضع الإيماعات والسحوبات والتعامل في أي صساب بالعملة الأنبية المروط المعمول بها والعمولة التي يدفعها الأيماعات والسحوبات والتعامل في أي صاب بالعملة الأنبية المروط المعمول بها والعمولة التي يدفعها العميل للبنك. ما لم يتم الاتفاق على خلاف ذلك ، فإن أي اتصال يتم إجراؤه أو تسليمه فيما يتعلق بأي خدمة يجب أن يتم إجراؤه أو تسليمه فيما يتعلق بأي خدمة الورقي أو المكتروني. يجب أن يحدر حد . . . . الورقــي أو الالكـترونــي.
- في حالة الحسابات المشتركة ، يكون كل من أصحاب الحسابات المشتركة مسؤولاً بالتضامن والتكافل عن جميع الإجراءات أو الاتزامات التي يتكبيعاً أي منهم، أو جميعهم، بشكل مشترك، وتكون ملزمة بالكامل لكل منها باعتبارها لاتزامات شخصية، إلا في حالة وجود تعليمات مكتوبة موقعة من قبل جميع أصحاب الحسابات المشتركة تنص على خلاف ذلك.
- بيضبرحه تعنى صدي تحتي التي المجيل أو عجزه أو إقلاسه ولن يكون البنك مسؤولاً عن أي خسارة قد تنشأ عن يجب إلياغ البنك كتابيًا بوفقة العميل أو عجزه أو إقلاسه ولن يكون البنك أن يوقف أو المسؤول المعلل البنك أن يوقف تشغيل الحساب والحول أو المسؤول المعين مين تشغيل الحساب والحول أو المسؤول المعين مين الحساب أو الخول أو المسؤول المعين مين قبل المحكمة قد تم تم توقيف عن فقيات المعلق المسؤول أو العساب أو أن ورقة المتوقف قد أثبتنا ما فقوقهم وقتا للتقاصل مع الحساب أو أن ورقة المتوقف قد أثبتنا ما فقوقهم وقتا للتقاصل مع الحساب أو المسأول المتاحة في الحساب أو الحساب أو الحساب أو الحسابات المعنية.
- يجب على العميل التصرف بحسن نية وبذل العناية الواجبة فيما يتعلق في تعاملاته و حساباته مع البنك اتخاة جميـع الاحتياطـات اللازمـة فـي جميـع الأعمـال والمسـائل المتعلقـة بتشّـغيل حسـابه وصياذ تحمـل العميـل جميـع عواقـب إهـمانـه و حمايـة البنـك وتعويضـه عـن جميـع الخسـائر أو الأضرار.
- تعميي او تعمية الأصول اللتي إو من المعترض ان تكون موضوع فصلحة الأصمان.
  لن يلتزم البنك بأي شيكات أو سحوبات أو تعليمات دفع في حالة عدم وجود أموال كافية في الحساب أو دون
  اتخاذ ترتيبات مسبقة وموافقة البنك عليها مراحة في هذا الصحد. ومع ذلك , يحتفظ البنك بالحق في السماح
  بالسحب على المكشوف المؤقت في الحساب، وفقا لتقديره الخاصاري سحب على المكشوف أو ما شابه ، إذا
  كان مسمون به بي لزم المعربي بسحاة الانتزامات المستحقة المبلغ الأساسي وافائدة المستحقة على المكشوف أو ما شابه ، إذا
  الأول من قبل البنك ، ولا يشكل أي اتفاق صريح أو ضمني السماح بمزيد من السحب على المكشوف المؤقت
  دفع أو عمليات السحب على المكشوف للعميات ، يتحمل العميل مسؤولية أي احتجاع على إلى شيك أو تعليمات
  دفع أو عمليات سحب من الحساب بسبب عدم كفاية الأموال في حسابه يكون العميل مسؤولة عن سحاد
  السحب على المكشوف المستحق والفائدة المطابقة عند الطلب.
- ۱٬۱۲ يحتفظ البنك بحقه في تحميل العميل أي رسوم بنكية يتم تكبدها في سياق العمل العادي أو بسبب فشل العميل في الحفاظ على الحد الأدنى من الأرصدة في الحساب ، وأن أي رسوم من هذا القبيل قد يتم خصمها من حساب العميل. يحتفظ البنك بالحق في تعديل هذه الرسوم من وقت لأخر حسب ما يراه مناسباً.
- ١،١٣ في حالة حدوث أي خطأ من قبل البنك في تسجيل إدفالات الخصم / الدائن ، يحق للبنك إجراء التمحيم الـالإم دون إشعار مسبق للعميل واسترداد المبالغ المستحقة من العميل، إن وجدت. ولن يكون البنك مسؤولاً عن أي ضرر أو خسارة تنشأ نتيجة أي خطأ من هـذا القبيل.
- يقر العميل ويتعهد بأنه في تاريخ فتح جميع الحسابات وأي من الحسابات، يكون العميل قادرًا على الوفاء بالتزاماته ولن يتوقف عن سطاد أي ديـون لأغـراض الصادة ١٦١ مـن المرسـوم السـلطاني ٣٠/١٩/٣.
- يضمـــن العميــل أن جميـــع المســـتندات المقدمــة للبنــك صحيحــة ، وإذا تغيــرت أي تفاصيــل فــي أي وقــت ، ســيقوم إخطار البنـك علـى الفـور.
- يجب أن يكون مفهوماً بوضوح بأن أي قيد ائتماني يتم إجراؤه في الحساب فيما يتعلق بشيكات المقاصة والتحصيل غير متاح للسحب حتى يتم تحقيق العلاقات بشكل نهائي ومطلق من قبل البنك. علاوة على ذلك ، يحتفظ البنك بالحق في الخصم من الحساب بعكس الإذكالات الائتمانية ذات الصلة إذا تم إرجاع هذه الشيكات
- ١،١٨ أي تحويل لصالح أي عميل ، يتم استلامه بأي عملة غير عملة الحساب المستلم ، يتم تحويله تلقائيًا إلى عملة سابٌ وفقًا لسَّعر الصَّرفُ المعلـن مـن قَبَّل البنـك فَـى تاريخَ الاسـتلام.
- ١،١٩ يتم تشغيل الحسابات التي يتم الاحتفاظ بها للقاصر أو الأشخاص غير الأكفاء من قبل وضي طبيعي أو قضائي ، حتى يبلغ القاصر سن ١٨عامًا أو أي سن قانوني كامل.
- تعتبـر سـجلات البنـك دليـلأ قاطعـا علـى إرسـال جميـع المراسـلات والإخطـارات إلـى العميـل علـى العنـوان الأخيـر ١،٢١ يتعهد العميل بتقديم تفاصيل الهاتف والبريد الإلكتروني الخاص به إلى البنك وتقديم أي تحديث لتعديلها فور
- سيقوم البنتك يفرض رسوم وفقًا لجدول الرسوم المعروض في الفروغ أو أي من قنواته المصرفية , مع مراعاة التغيير من وقت الأخر , يقوم البنتك يخصم هذه الرسوم من خساب العمييل كدفعة أولى من قبل العمييل ، قبل سداد أي مبالغ أخرى مستحقة وواجبة السداد في ذلك الوقت من هذا الحساب سواء كان سيتم دفعها عن طريق شيك أو غير ذلك.
- سلام تروي شيب و غير دحد. ١٨.٣ لن يكون البنك مسؤولا عن أي خسارة / ضرر أو تأخير ناتع عن أحداث خارجة عن سيطرة البنك. باستثناء مالة احتيال البنك أو الأمرال المسيم أو سوء السلوك المتعمد ، يجب على العميل تعويض البنك عن أي مطالبات أو خسائر أو أضرار أو التزامات أو دعاوى أو تكاليف ونفقات ، يما في ذلك رسوم المستشارين القانونيين وأي مستشارين محترفين أخرين وأي مسؤولية أخرى مهما كانت طبيعتها أو وصفها مهما كانت تنشأ عن معاناة البنك تتيجة أي مطالبات من طرف ثالث مرفوعة ضده فيما يتعلق بـ (أ) البنك الذي يقدم الخدمات للعميل ، أو (1) تصرف البنك بناء على تعليمات العميل.
  - ١،٢٤ تخضع هذه الشروط والأحكام لحميع الحسابات وتفسر وفقًا لقوانين سلطنة عمان.
- ١٠٥١ يحتفظ البنك بالحق في إغلاق الحسابات الجارية والتوفير وحسابات الكنز إذا ظل الحساب بدون رصيد أو عدم وجود أي عملية من قبلُ العميل في الحسابُ لمدة ١٢ شهرًا متتاليًا مع إشعار العميل بشكل معقول.
- ١،٢٦ عند فتح حساب أو الاستفادة من أي خدمـة يقدمها البنـك فيمـا يتعلـق بالخدمـة ، يقـر العميـل ويضمـن للبنـك مـا
- العميل، إذا كان شخصًا اعتباريًا، منظمًا حسب الأصول وفي وضع جيد في كل ولاية قضائية مطلوب أن يكون



الشروط والأحكام (تابع)

# **TERMS AND CONDITIONS (Continued)**

- balance or no operation by the Customer in the account for 12 consecutive months with reasonable notice to the Custor
- 1.26 By opening an Account or otherwise making use of any service provided by the Bank in connection therewith, Service, the Customer represents and warrants to the Bank that:
- the Customer (if a legal person) is duly organised and in good standing in every jurisdiction in which it is ired to be
- the obligations assumed by the Customer pursuant to these Terms & Conditions are the Customer's legal, valid and binding obligations and the performance of those obligations and the provision of any services does not violate or breach any applicable law, contract or other requirement to which the Customer is
- the Customer has obtained any consent, authorisation or instruction required in connection with these
- lerms & Conditions;
  all information provided to the Bank by the Customer or on the Customer's behalf is, as of the date that information is provided, true, accurate and complete in every material respect; the Customer is not the subject of any economic, financial or trade sanction or embargo administered or enforced by any relevant authority, or located, incroprorated, organised, existing or resident in a country or territory that is the subject of any economic, financial or trade sanction or embargo;
- the Customer is not bankrupt, insolvent or otherwise experiencing financial difficulties;
- the Customer has carefully reviewed and understands all information provided by the Bank as well as these Terms & Conditions, and risks associated with any Service provided by the Bank;
- the Customer is not relying on any representation, statement or other information provided by the Bank as legal, regulatory, tax or accounting advice, and the Customer has been advised by the Bank to obtain (and has obtained), where appropriate, independent legal, regulatory, tax and accounting advice (it is noted and agreed to by the Customer that the Bank has not, and does not provide any tax advice to Customers);
- in all the Customer's dealings with the Bank, the Customer is acting as principal and not as agent of any third party.
  - Each of the representations and warranties set out above are deemed to be repeated on each day throughout the period any Account held by the Customer is active. If any representation and warra out above is or becomes untrue at any time, the Customer must notify the Bank immediately
- 1.27 The Bank may collect, use, store, disclose or otherwise process the Customer's personal data for the following purposes:
- processing applications for services provided by the Bank, including assessing the Customer's suitability and performing necessary checks and risk assessments;
- providing services (including electronic banking services), such as effecting payments or transactions and completing instructions or requests;
- onitoring and improving the Bank's website and its content;
- establishing and managing banking relationships and Accounts:
- conducting market research and surveys with the aim of improving the products and services offered by
- sending the Customer information about the Bank's Services for the purpose of marketing and promotion;
- preventing, detecting, investigating and prosecuting crimes (including but not limited to money laundering, terrorism, fraud and other financial crimes) in any jurisdiction through identity verification, government sanctions screening and due diligence checks; complying with applicable laws, regulations, policies, voluntary codes, judgments or court orders, as well as any request by any authority, regulator or enforcement agency or body in respect of the Bank;
- establishing, exercising or defending legal rights in connection with legal proceedings (including any prospective legal proceedings) and seeking professional or legal advice in relation to such legal proceedings: and
- unless prevented by law or other personal circumstances, the Bank using the Customer's names and photographs where available in its publicity, advertising and other matters including and not limited to newspaper advertisements, television advertisements, be site publications, flyers, posters, banners, and internal documents or in any other manner.

The personal data requested by the Bank is necessary to perform its services. If it is not provided to the Bank, the Bank may be unable to comply with its legal or regulatory obligations or to provide the Customer

Bank, the Bank may be unable to comply with its legal or regulatory obligations or to provide the Customer with the applicable services.

The Customer's personal data processed and held by the Bank is kept in a form which permits the Customer's identification for no longer than is necessary for the purposes for which the personal data is processed in accordance with legal, regulatory and statutory obligations. At the expiry of such periods, the Customer's personal data will be deleted or archived to comply with legal retention obligations or in accordance with applicable statutory limitation periods.

The Customer may have the right at any time to request from the Bank to the extent permitted by applicable laws across to and perification or deletion of the Customer's personal data. The Customer is

papilicasioning was used and spirit at any time to request nonline basin, to the extent perintent by applicable may access to and rectification or deletion of the Customer's personal data. The Customer is also entitled to request a restriction of the processing of the Customer's personal data or to object to such processing. The Customer also has the right to portability of personal data.

1.28 FATCA (Foreign Account Tax Compliance Act)

Trick (rotegin account as Companies Act). The objective of FATCA is to reduce tax evasion by the United States persons who hold financial assets in foreign countries either directly (bank accounts) or indirectly (ownership of foreign entities).

Under the FATCA regulation, the Bank will be required to identify its U.S. accountholders and annually report information about their account.

If the Customer does not provide the required FATCA documentation (accompanying statements, waivers and consents, as applicable), then such action may mean the Bank or other persons are required to withhold amounts as may be legally required by any tax authority and pay such amounts to the appropriate tax authority.

The Bank will perform FATCA identification and documentation at the time of Customer on-boarding. [Bank will not open accounts for the Customers not willing to produce the required documents to establish their US/non US status.]

U.S. identified Customer must submit their consent for waiver of confidentiality clause

- 1.29 The Customer acknowledges and agrees that the Bank is subject to strict legal and regulatory requirements in relation to the provision of services and the operation of Accounts. Nothing in these Terms & Conditions will oblige the Bank to do, or refrain from doing, anything that might, in the Bank's opinion, amount to a breach of any. breach of any
- order of any competent court or other authority having jurisdiction over the Bank or the Customer;
- economic, financial or trade sanction or embargo

The Customer confirms that it complies with, and undertakes to continue to comply with, all legal and regulatory obligations to which it is subject, including (without limitation) those relating to the prevention of bribery, corruption, fraud, money laundering and terrorist activity and the provision of financial and other services to persons or entities which may be subject to sanctions.

other services to persons or entities which may be subject to sanctions.

The Customer agrees that the Bank may take whatever action it considers appropriate to meet any obligations, either in the Sultanate of Oman or elsewhere, relating to the prevention of bribery, corruption, fraud, money laundering and terrorist activity and the provision of financial and other services to persons or companies who may be subject to sanctions (whether in the form of economic, financial or trade sanctions or embargo or otherwise). This may include, but is not limited to, the freezing of funds in an Account, investigating and intercepting payments into and out of any Account (particularly in the case of international transfers of funds) and investigating the source of or intended recipient of any funds. It may also include making enquiries to establish whether a person is subject to sanctions. This may delay the carrying out of the Customer's instructions or the receipt of cleared funds.

The Customer agrees to take all such steps as the Bank may require in order to enable the Bank to comply with its legal and regulatory requirements as set out above or to ensure that the Customer maintains compliance with all legal and regulatory requirements applicable to it.

compliance with all legal and regulatory requirements applicable to it.

The Bank may report any suspicious or illegal activities or transactions to the competent authorities whether in the Sultanate of Oman or elsewhere.

The Customer shall, at all times, comply with sanctions Laws and undertakes to notify the Bank immediately should any circumstance arise which may give rise to a potential breach of such laws in respect of the Customer or the Account. The Customer warrants and undertakes that they are not using and will not use the account for the benefit or at the direction of any person, company or government subject to sanctions laws or in any way that does, or could, breach sanctions laws.

1.30 For the purposes of this clause 1.30, "Confidential Information" means all information relating to the Customer that is, as a matter of law, custom or contract, confidential in nature provided that

- الالتزامـات التــي يتحملهـا العميـل وفقًا لهـذه الشــروط والأحـكام، هــي التزامـات العميـل القانونيـة والصحيحـة والملزمـة وآداء تلـك الالتزامـات وتوفيـر أي خدمـات لا ينتهك أو يخالف أي قانـون أو عقد أو أي متطلبات أخرى مطبقة
  - حصول العميل على أي موافقة أو تقويض أو تعليمات مطلوبة فيما يتعلق بفذه الشروط والأحكامي
- جميع المعلومـات المقدمـة إلـى البنـك مـن قبـل العميـل أو نيابـة عنـه ، اعتبـارًا مـن تاريخ تقديـم المعلومـات ، ب "تية ودقيقة وكاملـة مــن جميـع النواحــي الماديــة
- لا يخضع العميل لأي عقوبة أو حظر اقتصادي أو مالـي أو تجاري تديره أو تفرضه أي سلطة ذات صلة ، أو مؤسسه أو مدمجة أو منظمة أو موجودة أو مقيمة في بلد أو إقليم، يخضع لأي عقوبات أو حظر اقتصادي أو مالـي أو تجاري .
  - عدم إفلاس العميل أو إعساره أو مواجهته لأي صعوبات مالية بأي شكل من الأشكال .
- لا يعتمد العميل على في تمثيل أو بيان أو معلومات أخرى يقدمها البنك كمشورة قانونية أو تتظيمية أو ضريبية أو محاسبية قد تصح البنك بها، و ينصح بالحصول عند الاقتضاء، على قانون مستقل والمشورة التنظيمية و الضريبية والمحاسبية . (يعلم العميل و يوافق على أن البنك لايقدم أي مشورة ضريبية للعملاء).
  - يجب على العميل في تعاملاته مع البنك أن يتصرف بصفة أصيل وليس كوكيل نيابة عن اي طرف ثالث .
- تعتبر كل من الإقرارات والضمانات الـواردة أعلاه متكررة في كل يـوم طوال الفترة التي يكـون فيها أي حساب يحتقظ به العميل نشطًا. إذا كان أي تمثيل أو ضمان مذكور أعلاه غير صحيح أو أصبح غير صحيح في أي وقت ، يجب علـى العميل إخطار البنـك علـى الفـور.
- ١،٢٧ يمكن للبنك حميع البيانات الشخصية للعميل أو استخدامها أو تخزينها أو الكشف عنها أو معالحتها للأغراض
- معالجة طلبات الخدمـات التـي يقدمهـا البنـك ، بمـا فـي ذلـك تقييـم مـدى ملائمـة العميـل وإجـراء الفحوصات اللازمــة و تقسمــات المخاطــر.
- تقديم الخدمات بما في ذلك الخدمات المصرفية الإلكترونية، مثل إجراء المدفوعات أو المعاملات واستكمال التعليمات أو الطلبات ؛
  - مراقية وتحسين موقع البنك ومحتوياته.
  - إنشاء وإدارة العلاقات المصرفية والحسابات
  - إجراء أبحاث واستطلاعات السوق بهدف تحسين المنتجات والخدمات التي يقدمها البنك.
    - إرسال معلومات حول خدمات البنك بغرض التسويق والترويج .
- منع -منع الجرائم وكشفها والتحقيق فيها ومقاضاة مرتكبيها ، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، غسيل الأموال والإراهاب والاحتيال والجرائم المالية الأخرى في أي ولاية قضائية من خلال التحقق من الهوية وفحص العقوبات الحكومية وفحوصات العناية الواجبة .
- الامتثال للقوانين واللوائح والسياسات المعمـول بها والقوانين الطوعية والأحكام، أو أوامر المحكمـة ، وكذلك أي طلب مـن أي سـلطة أو جهـة تتظيميـة أو وكالـة أو هيئـة تتفيذيـة فيمـا يتعلـق بالبنـك ؛
- .. إنشاء أو ممارسة أو الدفاع عن الحقوق القانونية فيما يتعلق بالإجراءات القانونية بما في ذلك أي إجراءات قانونية ممتملية والتماس المشورة المهنية أو القانونية فيما يتعلق بهذه الإجراءات القانونية.
  - مراقبة المباني، بما في ذلك ماكينات الصرف الآلي.
- ما لمع يمنعه القانون أو الظروف الشخصية الأخرى ، يستخدم البنك أسماء وصور العميل حيثما كانت متاحة في الدعاية والإعلان وغيرها من الأمور بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر ، إعلانات الصحف والإعلانات التلفزيونية ومنشورات موقع الويب والنشرات والملطقات واللافتات والمستئدات الداخلية أو بأي طريقة أضرى.
- البيانات الشخصية التي يطلبها البنك ضرورية لأداء خدماته، ﴿ إذا لـم يتم توفيرهـا للبنك ، فقد يتعذر على البنك الامتثال بالتزاماته القانونية أو التنظيمية أو تزويد العميل بالخدمات ذات الصلة.

يتم الاحتفاظ بالبيانات الشَّحُصية للعميل التي تتم معالجتها والاحتفاظ بها من قبل البنك في شكّل يسمع يتحديد هوية العميل لمدة لا تزيد عما هو ضروري للأمراض التي تتم من أجلها معالحة البيانات الشَّحْصية وفقًا للاتزامات القانونية والتظيمية عند انتهاء هذه القتار ، سيتم حذف البيانات الشَّخَصية للعميل أو أرشَفتها للامتثال بالاتزامات القانونية أو وفقًا لفترات التقادم القانونية المعمول بها.

يحق للعميل في أي وقت أن يطلب من البنك ، إلى الحد الذي تسمح به القوانين المعمول بها ، الوصول إلى البيانات الشخصية للعميل وتصحيمها أو حفها. يحق للعميل أيضًا طلب تقييد معالجة البيانات الشخصية للعميل أو الاعتراض على هذه المعالجة. يحق للعميل أيضًا نقل البيانات الشخصية.

FATCA ۱،۲۸ (فاتكا) (قانون الامتثال الضريبي للحسابات الخارجية)

الهـدف مــن قانـون الامتثـال الضريبــي للحسـابات الأجنبيـة هــو الحـد مــن التهـرب الضريبــي مــن قبـل الأشـخاص الأمريكـيين الذين لديهــم أصول ماليـة فـي دول أجنبيـة إمـا بشـكل مباشر (حسابات بنكـية) أو بشكل غير مباشر ( امتىلاك كيانات أجنبيـة).

بموجب لأحة قانون الامتثال الضريبي للحسابات الخارجية ، سيُطلب مـن البنـك تحديد حاملـي حساباته فـي الولايات المتحـدة والإبـلاغ سـنويًا عـن معلومـات حـول حساباتهم.

سيقوم البنـك بإجراء تعريـف وتوثيـق بموجـب قانـون الامتثـال الضريبـي للحسـابات الخارجيـة فـي وقـت انضمـام

لـن يفتح البنـك حسـابات للعمـلاء غيـر الراغبيـن فـي تقديـم المسـتندات المطلوبـة لإثبـات حالتهـم فـي الولايـان

يجب على العميل المحدد من قبل الولايات المتحدة تقديم موافقته على التنازل عن شرط السرية.

- ۱٬۲۹ يقر العميل ويوافق على أن البنك يخضع لمتطلبات قانونية وتنظيمية صارمة فيما يتعلق بتقديم الخدمات وتشغيل الحسابات. لا يوجد في هذه الشروط والأحكام ما يلزم البنك بفعل أو الامتناع عن القيام بأي شيء قد يرقى ، في رأي البنك ، إلى حد انتهاك أي:
  - قانون.
  - أمر صادر عن أي محكمة مختصة أو سلطة أخرى لها سلطة قضائية على البنك أو العميل .
    - واجب الرعاية؛ أو
    - العقوبات أو الحظر الاقتصادى أو المالى أو التجارى.

يؤكد العميل أنه يمتثل ويتعهد بمواصلة الامتثال لحميع الالتزامات القانونية والتنظيمية التي يخضع لها ، يما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، تلك المتعلقة بمنع الرشوة والفساد والاحتيال وغسيل الأصوال والنشاط. الإرهابي و تقديم الخدمات المالية وغيرها للأشخاص أو الكيانات التي قد تكون عرضة للعقوبات.

ر الرهابي و العديم الدفحات المراتية وغيرها لاسطاص او الخيابات التي قد تحيون عرضة لتعقوبات. روافق العميلي على أنه يجوز البلك التأخة أو إلماء إلى أها مناسبًا للوقاء بأي التراصات .. سواء في سلطنة عمان أو غير أو غير ذلك، قد يشمل ذلك، على على المراتية للا يقتوبات الموافقة وفي شكل عقوبات اقتصادية أو مالية أو تجارية أو خطر أو غير ذلك، قد يشمل ذلك، على سبيل المثال لا العصر ، تجميد الأموال في المساب، والتحقيق واعتراض المعقومات عن والى أق حساب لا سيما في حالة التحويلات الدولية للأصوال والتحقيق في المصدر أو المستثمر المقدومات عن أو حال الشخص الناسبة عن المائد المتعربات التحيد عن إذا كان الشخص خاففاً للعقوبات، قد يؤدي هذا إلى تأخير تنفيذ تعليمات العميل أو استلام الأموال المخفضة.

يوافق العميل على اتخاف جميع الخطوات التي قد يطلبها البنك من أجل تمكين البنك من الامتثال للمتطلبات القانونية والتنظيمية على النحو المبين أعلاه أو لغمان التزام العميل بجميع المتطلبات القانونية والتنظيمية المطبقة عليه.

. يجوز للبنك الإبلاغ عن أي أنشطة أو معاملات مشبوهة أو غير قانونية إلى السلطات المختصة سواء في سلطنة عمان أو فدي أي مكان أخر.

يلتزم العميـل ، في جميـع الأوقات ، بقوانيـن العقوبات ويتعهـد بإخطـار البنـك علـى الفـور فـي حالـة ظهـور أي ظرف قد يؤدّي إلى انتهاك محتمل لهذه القوانين فيما يتعلق بالعميل أو الحساب. يقر العميل ويتعهد بأنه لا يستخدم الدساب ولى يستخدم على أن يوجيد من أي شخص أو شركة أو حكومة فاضعة لقوانين العقوبات أو بأي طريقة تحرق أو يمكن أن تخرق قوانين العقوبات.

- متاحة للجمهور في وقت تقديمها أو تصبح متاحّة لاحقًا للجمهور بخلاف ما يكون نتيجة خرق البنك بالالتزام
  - كانت معروفة للبنك) بدون التزام بالسرية تجاه العميل (قبل الإفصاح عنها من قبل العميل ؛
  - تم تطويرها بشكل مستقل من قبل البنك دون الرجوع إلى المعلومات التي يفصح عنها العميل ؛ أو
- تم الحصول عليها بشكل صحيح على أساس غير سري من شخص آخر غير العميل ، بشرط أن يكون الشخص غير معروف من قبل البنك بالالتزام بالسرية فيما يتعلق بتلك المعلومات ؛



# الشروط والأحكام (تابع)

notwithstanding anything to the contrary in any other document, any information that:

- is publicly available at the time it is provided or subsequently becomes publicly available other than as a result of a breach of a duty of confidentiality by the Bank;
- was known to the Bank (without an obligation of confidentiality to the Customer) before its disclosure by
- is independently developed by the Bank without recourse to information disclosed to it by the Customer;
- is rightfully obtained on a non-confidential basis from a person other than the Customer, provided that the person is not known by the Bank to be bound by an obligation of confidentiality in relation to that information, shall not be considered "Confidential Information" for the purposes of these General Conditions and will therefore not be subject to any duty of confidentiality. The Bank shall keep all Confidential Information confidential but the Customer authorises the Bank to disclose all such Confidential Information:
- (a) to any person to the extent necessary to enable the Bank to provide its services to the Customer:
- to any professional adviser of the Bank who is under a duty of confidentiality to the Bank;
- to any exchange, depository, clearing house or settlement system, swap data repository or trade repository (whether local or global), where the Bank is required to disclose such Confidential Information;
- (whether local or global), where the Bank is required to disclose such Conndential Information; to any actual or potential permitted transferee or assignee (or, in each case, any of their agents or professional advisers) of the Bank's rights and obligations under these Terms & Conditions or in connection with any business transfer, disposal, merger or acquisition undertaken by the Bank; to any rating agency, insurer or insurance broker, or direct or indirect provider of credit protection to the Bank in connection with the services provided by the Bank;
- as required by any applicable law;
- as required by any court, tribunal, regulatory, supervisory, tax, sanctions, governmental or quasi governmental authority having jurisdiction over the Bank or that the Bank reasonably believes has jurisdiction over the Customer;
- to any listed company or other type of entity (or its agent or nominee) in which the Customer has an interest in securities which are held by the Bank as the Customer's nominee in circumstraces where the Bank is obliged to disclose such Confidential Information as the holder, legal owner or record or record or custodian of those securities;
- as may be required in order to preserve or enforce any of the Bank's rights or remedies against the
- as otherwise specified in these Terms & Conditions.
- as otherwise specime in these terms & Colinotions.

  The Customer authorises the Bank to obtain information, on an ongoing basis, from banks and other financial institutions, the Customer's employer or any other body as the Bank deems appropriate, about the Customer's financial and non-financial affairs which includes but is not limited to the details of the Customer's banking facilities, financial position, income and any other information relating to the Customer which the Bank deems appropriate without any reference to the Customer. To comply with certain of its legal or regulatory obligations, the Bank may centralise the processing of the Customer's information in one or more locations inside or outside the Sultanate of Oman.

  The Customer squees to provide any information or documents that the Bank may require and waives any
- The Customer agrees to provide any information or documents that the Bank may require and waives an confidentiality rights applicable under data protection, bank secrecy or similar laws in respect of all such information which the Bank may disclose in accordance with this Clause.
- The Customer agrees to the processing and disclosure of the Customer's information in accordance this Clause and to the transfer by the Bank of the Customer's information to another country for processing the Customer's information t is Clause and to the o behalf of the Bank.
- Where the Bank discloses Confidential Information in accordance with this clause 1.30, it shall, where reasonably practicable, take steps to ensure that the recipient of such Confidential Information will keep such information confidential.
- 1.31 The Bank is required to act in accordance with the laws and regulations of the Sultanate of Oman and ly with the requests of the authorities which relate to:
- the prevention of money laundering, terrorist financing, corruption, tax evasion and the provision of financial or other services to any persons which may be subject to economic or trade sanctions or;
- the investigation or prosecution of, or the enforcement against, any person for an offence against any laws
- The Bank may take any action which the Bank in its sole discretion considers appropriate to prevent or investigate crime or the potential breach of sanctions, regimes or to act in accordance with the relevant laws, regulations, sanctions, international guidance, Bank procedures or direction of any public or regulatory body relevant to the Bank.
- 1.32 Any amendments made by the Bank to its Schedule of Charges, these General Conditions or any Specific Conditions shall be effective from the date specified by the Bank.
- 1.33 By continuing to access or operate an Account or use a Service, the Customer shall be deemed to have accepted the Schedule of Charges, General Conditions and Specific Conditions applicable to that Account or Service as in force at the relevant time.
- Any Account or Service offered by the Bank under these General Conditions is offered at the Bank's sole and absolute discretion and may be closed or discontinued, in whole or in part, temporarily or permanently at any time, for any reason. The Bank shall give the Customer reasonable notice of any such closure, suspension or termination.
- 1.35 Provided there are no outstanding Liabilities due to the Bank, the Customer may close any Account or request the termination of any Service offered under these General Conditions at any time by giving the Bank prior notice. The precise notice period will differ depending on the Account being closed or the Service being terminated. Unless expressly agreed to the contrary, the Customer must provide the Bank with at least thirty (30) days' prior notice of closure or termination. (That also may include closure of account due to breach of policies of the Bank)
- 1.36 Termination of any Service shall be without prejudice to any of the Bank's accrued rights prior to the date of termination
- 1.37 The termination of the SMS Banking facility by the Customer may not necessarily mean that Bank will discontinue sending SMS messages, the Bank as required by regulator will continue to send SMS even if the SMS Banking Facility is terminated by the Customer.
  1.38 The Bank will not be liable or responsible in any circumstances for the delivery of the SMS to the Customer's
- device. The Bank is completely dependent on the telecommunication service providers for the delivery of SMS to the Customer's device.
- 1.39 The Customer agrees that the invalidity, illegality or unenforceability of any part of these General Conditions or any Specific Conditions under any law of a particular jurisdiction shall not prejudice or affect:
   (A) the validity, legality or enforceability of any other provisions of these General Conditions or those Specific
- The validity, legality or enforceability of the General Conditions or those Specific Conditions under the laws
- (a) The validity, legality or enforceability of the General Conditions of those specific Conditions under the laws
  of any other jurisdiction.
   1.40 These General Conditions, including any non-contractual obligations arising out of or in connection with
  them, shall be governed by the laws of the Sultanate of Oman.
- 1.41 The Customer irrevocably waives all immunity (whether on the grounds of sovereignty or otherwise) that the Customer or any of the Customer's assets or revenue may otherwise have in any jurisdiction from:
- the service of any process against the Customer or the Customer's assets;
- any execution of a judgment against the Customer.
- 1.42 The provision of Services by the Bank under these General Conditions or any Specific Conditions is not to be deemed exclusive
- 1.43 The Bank may, without further notification to the Customer, provide Services or carry out transactions with or for the Customer:
- in which the Bank has a direct or indirect interest;
- in circumstances where the Bank may act as market maker; or
- otherwise, in its discretion. Dormant Account

- If the Current and Savings Account does not witness any transaction for 12 consecutive months and Al Kanz account does not witness any transaction for 24 months, the account shall be automatically classified as a "Dormant Account". The account holder shall be able to operate the account only after providing the Bank with a written request for the same. However, no restriction will exist for credit transactions in the dormant
- The Bank has the right to debit charges applicable to Dormant Accounts.
- Once the account becomes Dormant the Bank will have the right to suspend all transactions of the account and suspend or cancel all NBO cards linked to that account following reasonable notice to the Customer. The Bank will use its discretion to honour any Cheque drawn on a Dormant Account.

- ! تعتبر «معلومات سربة « لأغراض هذه الشروط العامة وبالتالي لن تخضع لأي واحب السربة.
- حب على البنك الحفاظ على سرية حميع المعلومات السرية ولكن العميل بفوض البنك بالأفصاح عن حميع .. . . هــذه المعلومــات الســرية:
  - لأي شخص بالقدر اللازم لتمكين البنك من تقديم خدماته للعميل ؛
  - الى أي مستشار محترف للبنك بخضع لواحب السرية تحاه البنك ؛
- إلى أي بورصة أو إيداع أو غرفة مقاصة أو نظام تسوية أو مستودة بيانات مبادلة أو مستودع تجاري (سواء كان محليًا أو عالميًا) ، حيث يُطلب من البنك الإفصاح عن هذه المعلومات السرية ؛
- إلى أي متنازل له أو متنازل عنه فعليًا أو محتمنًا أوفي كل حالة ، أي من وكالأعم, أو مستشاريهم المحترفين لحقوق والتزامات البنك بموجب هذه الشروط والأحكام، أو فيما يتعلق بأي نقل تجاري أو التخلص أو الاندماج أو الاستحواذ الذي يقوم به البنك:
- - على النحو المطلوب بموجب أي قانون معمول به ؛
- كُما هـ و مطلـوب مـن قبـل أي محكمـة ، أو هيئـة قضائية ، أو تتظيمية ، أو إشرافية ، أو ضريبيـة ، أو عقوبـات ، أو سلطة حكومية أو شبه حكوميـة لها ولايـة قضائية على البنك أو يعتقد البنك بشكل معقول أن لـه سلطة فضائيـة علـى العميـل ؛
- حصية حص مصرة. إلى أي شركة مدرجة أو أي نوع آخر مـن الكيانات أو وكيله أو المرشح الذي يكـون للعميـل فيه مصلحة فـي الأوراق المالية التـى يحتفـظ بها البنـك بصفته المرشح للعميـل فـي الظـروف التـي يكــون فيعـا البنـك ملزمًـا بالإفصاع عـن هـــــذه المعلومـات السـرية مثــل صاحبهـا ، المالـك القانونــي للســـجل أو أمـيـن الحفــظ لتتــك الأوراق لمالية
  - حسب الاقتضاء من أجل الحفاظ على أو إنفاذ أي من حقوق أو تعويضات البنك ضد العميل ؛ أو
    - كما هو محدد بخلاف ذلك في هذه الشروط والأحكام.
- يصرح العميل للبنك بالحصو على معلومات ، على أساس مستمر ، من البنوك والمؤسسات المالية الأخرى . أو ماحب عمل العميل أو أي هيئة أخرى براها البنك مناسبة ، حول الشؤون المالية وغير المالية للعميل والتي تشمل على سيال المثال لا العصر ، تقاميل التسهيلات العمرية للعميل ، المركز المالي والدخل وأي معلومات أخرى تتعلق بالعميل والتي يراها البنك مناسبة دون الرجوع إلى العمير ال.
- للامتثال لبعض التزاماته القانونية أو التنظيمية ، يجوز للبنك جعـل معالجة معلومـات العميـل مركزيـة فـي موقـع واحد أو أكثر داخـل أو خارج سـلطنة عـمـان.
- يوافق العمين ^ - - - و مستندات قد يطلبها البنك ويتنازل عن أي حقوق سرية مطبقة يوافق العمين على تقديم أي معلومات أو مستندات قد يطلبها البنك ويتنازل عن أي حقوق سرية مطبقة بموجب حماية البينات أو السرية المصرفية أو القوانين المماثلة فيما يتعلق بجميع هذه المعلومات التي قد يفصى عنها البنك وفقًا لهذا البند.
- يوافق العميل على معالجة يوافق العميل على معالجة العميل إلى دولة أكرى لمعالجتها نيابة عنــة.
- عندما يقوم البنك بالإفصاح عن المعلومات السرية وفقًا لهذا البند ١،٣٠٠، يجب عليه ، حيثما كان ذلك عمليًا ممكنًا ، اتخاذ خطوات لضمان أن متلقىي هذه المعلومات السرية سوف يحافظ عليها.
- . ١٣١١ يتعين على البنك التصرف وفقًا للقوانين واللوائج المعمول بها في سلطنة عمان والامتثال لطلبات السلطات يسين ـــ ح . التى، تتعلق بما يلي:
- عنع غسيل الأموال وتمويل الإرهاب والفساد والتهرب الضريبي وتوفير الخدمات المالية أو غيرها من الخدمات لأى شـخص قـد يخضـع لعقوبات اقتصاديـة أو تجاريـة أو
  - التحقيق أو المقاضاة أو التنفيذ ضد أي شخص لارتكاب جريمة ضد أي قوانين أو لوائح.
- يجوز للبنك اتخاذ أي إجراء يراه مناسبًا وفقًا لتقديره الخاص لمنع أو التحقيق في الجريمة أو الانتهاك المحتمل للعقوبات أو الأنظمة أو التصرف وفقًا للقوانين ذات الصلة أو اللوائح أو العقوبات أو الإرشادات الدولية أو إجراءات البنك أو توجيهات أي هيئة عامة أو تنظيمية ذات صلة بالبنك.
- ٣٢، أي تعديلات يُخلها البنك على جدول الرسوم الخاص به أو هذه الشروط العامـة أو أي شروط محـددة تسري اعتبارًا من التاريخ الـذي يحـدده البنـك.
- ٣٤، ليتّم تقديم أي حساب أو خدمة يقدمها البنك بموجب هذه الشروط العامة وفقًا لتقدير البنك المنفرد والمطلق ويمكن إغلاقه أو إيقافه ، كليًا أو جزئيًا ، بشكل مؤقت أو دائم في أي وقت ولأي سبب. يجب على البنك أن يعطي العميل إخطارًا معقولًا بأي إغلاق أو تعليق أو إنهاء.
- يستني تتعين التحتين معتقوة بي إعناق والعنوس و تهاء... بموجب هذه الشروط العامة في أي وقت عن طريق إنسان إشعار مسبق للبنك. ستختلف فترة الإشعارات الدقيقة اعتمادًا على الحساب الذي يتم إغلاقه أو إنهاء الخدمة. ما لم يتم الاتفاق مراحة على خلاف ذلك ، يجب على العمين تويد البنك بخطار مسبق قبل ثلاثين (٣٠) يومًا على الأقل من الإغلاق أو الإنهاء. قد يشمل ذلك أيضًا إغلاق الحساب بسبب خرق سياسات البنك.
  - ١،٣٦ يتم إنهاء أي خدمة دون المساس بأي من الحقوق المستحقة للبنك قبل تاريخ الإنهاء.
- ۱٬۳۷ قد لا يعني إنهاء الخدمة المصرفية عبر الرسائل النصية القصيرة من قبل العميل أن البنك سيتوقف عن إرسال الرسائل النصية القصيرة ، وسيستمر البنك ، كما هو مطلوب من قبل المنظم ، في إرسال الرسائل القصيرة حتى إذا تم إنهاء تسهيل الخدمات المصرفية عبر الرسائل النصية القصيرة من قبل العميل.
- ۱٬۳۸ لـن يكـون البنـك مســــــُولاً تحـت أي ظــرف مــن الظــروف عـن تسليم الرسائل القصيــــة إلـــى جهــاز العميــل. يعتمـــد البنــك بشـكل كامــل عـلـى مــزودي خدمــات الاتصالات لتوصيــل الرسائل القصيــــة إلـــى جهــاز العميــل.
- ۱٬۳۹ يوافق العميل على أن بطلان أو عدم، شرعية أو عده، قابلية تنفيذ أي جزء من هذه الشروط العامـة أو أي شروط محددة بموجب أي قانون لسلطة قضائية معينة لن يضر أو يؤثر على:
  - صلاحية أو شرعية أو قابلية إنفاذ أي أحكام أخرى من هذه الشروط العامة أو تلك الشروط المحددة ؛ أو
- صلاحية أو شرعية أو قابلية تطبيق الشروط العامة أو تلك الشروط الخاصة بموجب قوانين أي جهة قضائية أخرى. ١،٤٠ تخضع هذه الشروط العامة ، بما في ذلك أي التزامات غير تعاقدية تنشأ عنها أو تتعلق بها ، لقوانين سلطنة
- يتنازل العميل بشكل نهائي عن جميع الحصانات سواء على أساس السيادة أو غير ذلك التي قد يتمتع بها العميل أو أي من أصول العميل أو إيراداته في أي جهـة قضائية مـن:
  - .. خدمة أي عملية ضد العميل أو أصول العميل ؛
    - أى تنفيذ الحكم ضد العميل.
  - ١،٤٢ لا يعتبر تقديم الخدمات من قبل البنك بموجب هذه الشروط العامة أو أي شروط خاصة حصريًا
  - ١،٤٣ يجوز للبنك ، دون إشعار للعميل ، تقديم الخدمات أو إجراء معاملات مع العميل أو لصالحه: التي يكون للبنك فيها مصلحة مباشرة أو غير مباشرة.
    - ب) في الظروف التي قد يتصرف فيها البنك كصانع للسوق. أو
      - ج) خلاف ذلك ، حسب تقديرها.

- إذا لـم، يشهد الحساب الجاري وحساب التوفير أي معاملـة لمدة ١٢ شهرًا متتاليًا ولـم، يشهد حساب الكنز أي معاملـة لمدة ١٤ شهرًا ، فسيئم تصنيف الحساب تلقائيًا علـى أنه «حساب خامـل»، و يگـون صاحب الحساب قادرًا على تشغيل الحساب بعد ترويد البنـك بطلـب كتابـي بذلك، ومـع ذلك ، لـن توجد قيـود علـى المعامالات الاتمانيـة فـي الحساب الخامـل.
  - ب. للبنك الحق في خصم الرسوم المطبقة على الحسابات الخاملة.
- بمجرد أن يصبح الحساب خامنًا ، يحق للبنك تعليق جميع معاملات الحساب وتعليق أو إلغاء جميع بطاقات البنك الوطني العماني المرتبطة بهذا الحساب بعد إشعار معقول للعميل. سيستخدم البنك تقديره للوفاء بأي شيك مسحوب على حساب خاصل.
  - لن يُسمِح بأي محقوعات بين القروع من أو الى حساب خامل.
- يجب على العميل زيارة الفرع شخصيًا لإعادة تنشيط جميع الحسابات الخاملـة وتقديـم المسـتندات الـتـى قـد
- سيقوم البنـك بإغـلاق الحسـابات الخاملـة بـدون رصيـد فـي الحسـاب لمـدة ١٢ شـهرًا متتاليًـا بعـد إخطـار العمـلاء سوس بيجت بيطن بيطن بيطناب الحاسلة بدون رضية في الحساب لمدة ١٢ شهزا متتاليًا بعد إفطار العجلاء بالإغلاق . سيتم إرسال إشعار نصف سنوي من خلال خشوف الحسابات إلى آخر عنوان بريه الكتروني أو عنوان برية الكتروني معروف للعميل لا يزال بدون رصية وليس لديه أي عملية لمدة 1 أشهر لتنشيط حساباتهم تجنب الإغلاق.

الأوامر الدائمة



- No Inter branch payment will be permitted from or to a Dormant Account.
- The Customer must visit the Branch in person for reactivating all Dormant Accounts and provide such documentation as the Bank may require.
- The Bank will close dormant accounts with zero balance and no Customer initiated transaction in the account for 12 consecutive months following reasonable to the Customers. Hall yearly notification through statements of accounts will be sent to the Customer's last known recorded address or email address for those accounts remains with zero balance and has no operation for 6 months to revive their account to avoid closure.

## **Standing Orders**

- The Bank will execute a standing order on behalf of the account holder only if there are sufficient clear funds available in the account on the specified dates.
- The Bank will not be responsible for any delays, loss in transit, errors of transmission or errors of the correspondent banks or any circumstances beyond the control of the Bank.
- The account holder agrees to indemnify the Bank against any losses, claims, damages and expenses arisi in consequence of the execution or non-execution of the standing order given by him/her and to abso the Bank of any responsibility towards the same.
- There will be a charge levied for recording, amending and executing standing orders.
- The Bank has the right to cancel any standing order if necessary, with prior reasonable any notification to

### Stop Payment

- Stop payment instruction of Cheque/s will be treated in accordance with the Article 111/8 118/B of the Banking Law Royal Decree 114/2000 and the CBO regulations and directives.

  The Customer must ensure that at the time of giving the stop payment instruction, the balance in the account is sufficient to cover the "stop payment" charge per instruction. If the balance in the account is not sufficient the Bank will have the right to put a Hold on the account for the un-recovered charge.
- The Bank will not be held responsible for any consequences for stopping payment of a Cheque as per the Customer's stop payment instruction and the Customer shall hold the Bank indemnified against any losses or damages sustained as a consequence of having compiled with the Customer's stop payment
- The Bank reserves the right to close the account unilaterally if the Customer resorts to frequent "Stop Payment" instructions without maintaining adequate balance in the account.

  The Bank shall be entitled to amend the terms and conditions from time to time by displaying the same on
- its premises and/or its website (www.nbo.om).

- The following Terms and Conditions are in addition to the General Terms and Conditions applicable to accounts held with the Bank:
- Cash withdrawal from Current Accounts across the counter will be allowed only by Cheque drawn in the account or by a system-generated counter by the account holder.
- Account or by a system-generated counter by the account notice.

  The Customer shall be provided with a Cheque Book upon opening of a Current Account. In the event of loss, destruction or theft, the Customer is to notify the Bank immediately in writing. In case of any failure to intimate the loss in time, the Customer alone shall be responsible for the consequences.
- The Bank will levy Current Account service charge as per its Service charge schedule subject to variation from time to time. The Bank reserves the right to recover these charges from any of the accounts of the Customers or from any of the accounts of the Customers or from further credits to any of his/her account if the charge could not be recovered due to insufficient balance. The Bank reserves the right to put hold on the account for the unrecovered value of this charge.
- The Bank reserves the right to refuse, suspend or withdraw the issuance of a Cheque book from the Customer as stipulated by the Central Bank of Oman instruction. Any Bank instrument, Cheque book or electronic card issued in the name of the Customer and other Bank documents provided to the Customer shall remain the property of the Bank.
- The Bank will honour Cheques against available unencumbered funds in the Current Account except where there is in place a prior agreement for an overdraft.
- Stop payment instructions on a Cheque shall be subject to the provisions of Article (111/B) and other CBO regulations and directives.
- The Bank shall debit a service charge to the Customer's Current Account for every Cheque returned unpaid for financial reasons or otherwise to be recovered in accordance with regulations of Central Bank of Oman.
- No interest shall be paid on Current Accounts.

## Savings Account

- bllowing Terms and Conditions are in addition to the General Terms and Conditions applicable to accounts held with the Bank:
- Cash withdrawal from Savings Account will only be allowed to the Customer himself through the prescribed withdrawal form of the Bank or against system generated vouchers. "Third party" payment will be allowed at the discretion of the Bank on Savings Accounts and must be accompanied by an authority letter from the account holder attesting the signature of the person collecting the payment.

- The Bank will levy Savings Account service charge as per Service Charge Schedule subject to variation from time to time and the Bank shall deduct such charges every month from the Customers Savings Account. Interest on Savings Account will be paid at the applicable rate of interest at half-yearly intervals on 30th June and 31st December. Interest is calculated on the basis of the daily closing balance. Deposit or withdrawals are permitted, subject to availability of unencumbered funds, into the Savings Account. The Bank reserves the right to return instruments presented to it for collection and to charge the Customer for items, which are returned unpaid.
- The Customer must be present in person to make any withdrawal and produce identification to satisfy the Bank as to his/her identity.
- Passbook will not be issued by the Bank. The Bank reserves the right to withdraw any Passbook issued to the
- g. The Bank shall be entitled to amend the interest rates of savings deposits from time to time by displaying the same on its premises.
  Al Kanz and Al Kanz Plus Savings Account

- The following Terms and Conditions are in addition to the General Terms and Conditions of the Bank for opening of accounts:
- All Kanz Savings Account & all eligible deposits for the Al Kanz draw as per the eligibility criterion defined by the Bank from time to time, which have not been withdrawn by the account holder till the last deposit date for a particular prize draw will be eligible for that rectular prize draw. As regards Foreign Currency Deposits, the Bank may tharge exchange commission in case the depositor(s) wish to withdraw the amounts in foreign currency notes.
- The deposit is interest-free (other than in the case of an Al Kanz Plus Account, which shall bear interest the rate specified by the Bank from time to time) and any premature payment of the Deposit(s) shall be rate specified by the Bank fi sole discretion of the Bank.
- The winner shall, unless prevented by law or other personal circumstances, consent to the Bank using the winners names and photographs where available in all its publicity, advertisement and other matters including and not limited to newspaper advertisements, television advertisements, web site publications, flyers, posters, banners, and internal documents or in any other manner.
- The staff of National Bank of Oman, Management and Directors and their family, i.e. spouse and children under the age of 18 are not eligible to participate in the NBO Al Kanz Prize Scheme.
- The Bank reserves the right to add, after or modify any of the above mentioned rules without any prio intimation.

## **Fixed Deposits**

- ollowing Terms and Conditions are in addition to the General Terms and Conditions applicable to accounts held with the Bank:
- The Bank shall retain the deposit until the date of its maturity.
- Interest for each Fixed Deposit shall be paid upon maturity of the deposit or otherwise as may be agreed to
- by the Bank.

  The Bank reserves the right to apply in whole or part of the balances of such deposit accounts forwards satisfaction of any liabilities of the Depositor to the Bank on any other account or in any other respect, whether such liabilities are actual or contingent, primary or collateral and several or joint. This is not to be construed as an agreement; either expressed or implied that the Bank is bound to grant to the depositor any overdraft facilities.
- As regards foreign Currency Deposits, the Bank may charge exchange commission in case the depositor(s) wish to withdraw the deposit amounts in foreign currency notes.
- The Bank shall continue to follow the existing disposal instructions of the depositor(s) on maturity of Fixed Deposit, unless otherwise instructed to the contrary by the depositor(s).

# الشروط والأحكام (تابع)

- ستقوم البنيك يتنفيذ معاملات الأوامير الدائمية لصالح الزيون فقط عندمنا يكبون هنياك رضيه كاف في حساب لزبيون بالتاريخ المحدد
- لن يكون البنك مسؤولاً عن أي تأخير أو خسارة في النقل أو أخطاء في الإرسال أو أخطاء من البنوك المراسلة أو أي ظروف خارجة عن سيطرة البنك.
- يوافق صاحب الحساب على تعويض البنـك عـن أي خسائر ومطالبات وأضرار ونفقـات ناجمـة عـن تنفيـذ أو عـدم تُنفيــذُ الأمــر الدائـم الصادر عنــه وإعفَـاء البنــك مــنّ أي مســؤولية تُجـاه ذلـكـــ
  - ستكون هناك رسوم مفروضة على تسجيل وتعديل وتنفيذ الأوامر الدائمة.
  - يحق للبنك إلغاء أي أمر دائم إذا لزم الأمر ، مع أي إخطار مسبق معقول للعميل.

### ايقاف الدفع

- سيتم التعامل مع تعليمات إيقاف السداد للشيكات وفقًا للمادة االـ/٨ ١١١ / ب من المرسوم السلطاني لقانون لبنوك رقم ٢٠٠٠/١٤ ولوائح وتوجيهات البنك المركزي العماني.
- يجب على العميل التأكد من أنه في وقت إعطاء تعليمات إيقاف الدفع ، يكون الرصيد في الحساب كافيًا لتغطية رسوم «إيقاف الدفع» لكل تغليمات. إذا كان الرصيد في الحساب غير كافٍ ، فسيكون للبنك الحق في تعليق الحساب للرسوم غير المستردة.
- .. ي يكون البنك مسؤولاً عن أي عواقب لإيقاف دفع الشيك وفقًا لتعليمات إيقاف الدفع الخاصة بالعميل ويجب على العميل تعويض البنك عن أي خسائر أو أضرار تكيدها نتيجة امتثاله لتعليمات إيقاف الدفع الخاصة
- حتفظ البنك بالحق في إغلاق الحساب من جانب واحد إذا لجأ العميل إلى تعليمات «إيقاف الدفع» المتكررة ون الاحتفاظ برصيد كاف في الحساب.
- يحق للبنك تعديل الشروط والأحكام من وقت لآخر من خلال عرضها في مقره و / أو موقعه على الإنترنت (.www

## الحساب الحالى

- الشروط والأحكام التالية هي إضافة إلى الشروط والأحكام العامة المطبقة على الحسابات المملوكة لدى البنك:
- لن يُسمِع بالسحب النَّقدي من الحسابات الجارية عبر الكاونتر إلا عن طريق الشيك المسحوب في الحساب أو بواسطة العداد الذي ينشئه النظام، بواسطة صاحب الحساب.
- . يحب تزويد العميل بدفتر شيكات عند فتح حساب جاري. في حالة الفقد أو التلف أو السرقة ، يتعين على العميل إخطار البنك كتابيا على القور. في حالة حدوث أي فشل في توضيح الخسارة في الوقت المناسب ، يكـون العميـل وحده مسـؤولاً عن العواقب.
- سيقوم البنتك بقرض رسوم خدمة الدساب الجاري وفقًا لجدول رسوم الخدمة الخاص به مع مراعاة التغيير مين وقت لأمر . يحتفظ البنك بالحق في استرداد هذه الرسوم من أي من حسابات العملاء أو من الاعتمادات الأفافية لأي من حسابه / حسابها إذا تعذز استرداد الرسوم بسبب عدم كفاية الرصيد. يحتفظ البنك بالحق في تعليق الحساب للقيمة غير المستردة لهذه الرسوم.
- يحتفظ البنك بالحق في رفض أو تعليق أو سحب إصدار دفتر الشيكات من العميل على النحو المنصوص عليه في تعليمات البنك المركزي العمائي.
- تَظَـل أي أداة بنكيـة أو دفتـر شـيكات أو بطاقـة إلكترونيـة صادرة باســم العميـل ووثائـق البنــك الأخـرى المقدمـة لعمياً، ما كَا لِلْبِيْلِ؛
- سيقوم البنك بسداد الشيكات مقابل الأموال غير المرتبط بها المتاحة في الحساب باستثناء الحالات التي توجد فيها اتفاقية مسبقة للسحب على المكشوف.
- تَخْضَعَ تَعْلَيْمَاتَ وَقِفَ الدَفِعَ عَلَى الشَّيِكَ الْمُكَامَ المَادَةَ (١١١ / ب) ولوائحَ وتوجيعات البنيك المركزة ، العمانية ،
- يقوم البنك بخصم رسوم الخدمة من الحساب الجاري للعميل عن كل شيك مرتجع غير مدفوع لأسباب مالية او يتم استرداده بطريقة آخرى وفقًا للوائح البنك المركزي العماني.
  - لن يتم دفع أي فائدة على الحسابات الجارية.

- الشروط والأحكام التالية هي إضافة إلى الشروط والأحكام العامة المطبقة على الحسابات المملوكة لدى البنك:
- لن يُسمى بالسحب التقدي من حساب التوفير للعميل نفسه إلا من خلال نموذج السحب المحدد من البنك أو مقابل قسائم يتم إنشاؤها بواسطة النظام. يُسمى بدفع «الطرف الثالث» وفقًا لتقدير البنك بشأن حسابات التوفير ويجب أن يكون مصحوبًا بخطاب تفويض من صاحب المساب يشهد على توقيع الشخص الذي قام،
- سيقوم، البنك بفرض رسوم خدمة حساب التوفير وفقًا لجدول رسوم الخدمة مع مراعاة التغيير من وقت لأخر ، وسيقوم البنك بخصم هذه الرسوم كل شهر من حساب توفير العملاء.
- سيتم دفع الفائدة على حساب التوفير بسعر الفائدة المطبق على فترات نصف سنوية في ٣٠ يونيـو و ٣١ ديسـمبر. يتـم احتسـاب الفائـدة علـى أسـاس رصيـد الإغـلاق اليومــى.
- - يجب أن يكون العميل حاضرًا شخصيًا لإجراء أي سحب وتقديم بطاقة هوية لإقناع البنك بهويته / هويتها.
  - لن يتم إصدار دفتر التوفير من قبل البنك. يحتفظ البنك بالحق في سحب أي دفتر حسابات صادر للعميل.
    - يحق للبنك تعديل أسعار الفائدة على الودائع الادخارية من وقت لآخر من خلال عرضها في منشآته.

## حساب التوفير الكنز والكنز بلاس

- الشروط والأحكام التالية تضاف إلى الشروط والأحكام العامة للبنك لفتح الحسابات:
- مساب التوفير الكنز وجميع الودائع المؤهلة لسحب الكنز وفقًا لمعايير الأهلية المحددة من قبل البنك من وقت لأمر ، والتي لم يسميها صاحب الحساب متى تاريخ الإيداع الأذير لسحب جائزة معينة ، ستكون مؤهلة للحصول على هـذا السحب على جائزة معينة.
- فيمـا يتَعلق بالودائع بالعمـالت الأجنبية ، يجـوز للبنـك أن يتقاضى عمولـة علـى الصـرف فـي حالـة رغبـة المـودغ / المودعيــن فـي سـحب المبالـغ فـي أوراق النقـد الأجنبي.
- . الوديعة الخالية من الفوائد ، بخالاً ، ما في حالة حساب الكنز بلاس ، والتي يجب أن تحمل فائدة بالسعر الذي يحددهالبنك من وقت لأخر) وأي دفع سابق لأوانه للوديعة الودائع يجب أن تكون وفقًا للسلطة التقديرية للبنك.
- ما لـم يمنع القانون أو الظروف الشخصية الأخرى ، يوافق الفائزين على استخدام البنك لأسماءهم وصورهم حيثما كانت متوفرة في جميع الدعاية والإعلان والأمور الأخرى، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، إعلانات المحقد، والإعلانات التلفزيونية ومنشورات مواقع الويب والنشرات والملصقات والاقتات والوثائق الداخلية أو بأي
- لا يحق لموظفي البنك الوطني العماني و الإدارة والمدراء وعائلاتهم ، أي الأرواح والأطفال الذين تقل أعمارهم عن ١٨ عامًا ، المشاركة في برنامج جائزة الكنز من البنك الوطني العماني.
  - يحتفظ البنك بالحق في إضافة أو تعديل أي من القواعد المذكورة أعلاه دون أي إشعار مسبق.

- الشروط والأحكام التالية هي إضافة إلى الشروط والأحكام العامة المطبقة على الحسابات المملوكة لدى البنك:
  - يحتفظ البنك بالوديعة حتى تاريخ استحقاقها. تُدفع الفائدة عن كل وديعة ثابتة عند استحقاق الوديعة أو بخلاف ذلك حسبما يتفق عليه البنك.
- يحتفظ البنتك بالحق في تطبيق أرصدة حسابات الودائع هذه كليًا أو مِزْنُيًا للوفاء بإنَّ التزامات للمودع لدى البنتك على أي حساب أخر أو في أي مجال أخر ، سواء كانت هذه الالتزامات فعلية أو عرضية ، أولية أو ضمانية وعديدة أو مشتركة ، هذا لا يجب أن يفسر على أنه اتفاق، سواء صراحة أم ضمنيًا، أن البنك ملزم، بمنى المودع أي تسهيلات سحب على المكشوف.
- فيما يتعلق بودائع العملاتِ الأجنبية ، يجوز للبنك أن يفرض عمولة على الصرف في حالة رغبة المـودع/ المودعين حب مبالـغ الإيـداع بـأوراق عمـلات أج
- يجب أن يستمر البنك في اتباع تعليمات التصرف الحالية للمودع /المودعين عند استحقاق الوديعة الثابتة ، ما لـم نُصِدر المبودع/ المودعيون تعليمات بخلاف ذليك.
- لا يُسمَع بسداد حسابات الودائع محددة الأجل إلا في تاريخ الاستطاق. أي سداد كُلي أو جَزِنُي من هذه الودائع الثَّابِيّة الأجل قبل تاريخ الاستطاق سيخضع لغرامةً و / أو أي رسوم، قد يراهـا البنـك مناسبة.
- حتفظ البنـك بالحق في تعديل هـذه الشـروط والأحكام دون إشعار مسبق لعملائه إلا مـن خلال عرضها في أماكـن

## الوديعة المركبة

الشروط والأحكام التالية هي إضافة إلى الشروط والأحكام العامة المطبقة على الحسابات المملوكة لدى البنك:



# الشروط والأحكام (تابع)

- Repayment of Fixed term Deposit Accounts are permissible only on the date of maturity. Any repaym whole or part of such Fixed Term Deposits, before the date of maturity will be subject to a penalty any charges as the Bank may deem appropriate.
- The Bank reserves the right to amend or after these Terms and Conditions without prior notice to its Customers except by displaying the same on tis premises.

The following Terms and Conditions are in addition to the General Terms and Conditions applicable to accounts held with the Bank:

- The Bank shall retain the deposit until the date of its maturity
- The Bank reserves the right to apply all or part of the balances of such deposit accounts towards satisfaction of any liabilities or the depositor(s) to the Bank on any other account or in any other respect, whether such liabilities are actual or contingent, primary or collateral, several or joint. This is not to be construed as an agreement; either expressed or implied that the Bank is bound to grant to the depositor any overdraft facilities.
- As regards Foreign Currency Deposits, the Bank may charge exchange commission at the Bank's then prevailing rates in case the depositor(s) wish to withdraw the deposit amounts in foreign currency notes.
- The Bank shall continue to follow the existing disposal instructions of the depositor(s) on maturity of Call Deposit, unless otherwise instructed prior to the date of maturity.
- Any premature payment of Call Deposit shall be at the sole discretion of the Bank and subject to a penal charge, as per the Bank's policy from time to time. Presently on premature withdrawal, the interest rate payable is the rate prevailing on the date of opening of the deposit for a period for which the deposit was run less 1%. In case of premature withdrawal, interest calculation will be based on simple interest rate.
- The Bank reserves the right to add, alter or modify any of the above mentioned rules without any prior intimation and such altered or additional terms and conditions shall be binding on the depositors.

## naal Savings Accounts

The following Terms and Conditions apply to Al Amaal Savings Accounts in addition to the General Terms and Conditions applicable to accounts held with the Bank:

- The Bank shall retain deposits made in the Al Amaal Account until expiry of the maturity period selected by the Customer when opening an account.
- Where an Account holder requests repayment of sums at credit of an Account prior to expiry of the agreed deposit period, the Bank may agree to such request at its sole discretion.
- If the Al Amaal account is a joint account, withdrawal of funds from the Account before expiry of the agreed deposit period will be allowed only against written instructions signed by all the joint account holders. Each month, the Account holder shall deposit in the Account at least the minimum amount stated on the application form while opening the Account, otherwise the Bank reserves the right to stop the interest
- The Bank has the right to set off any balances in any of the Customer Accounts against any liabilities of the Customer to the Bank whether such liabilities are contingent, primary, collateral, joint or several. This condition is not to be construed as any agreement; either expresses or implied that the Bank is willing or bound to grant any form of overdraft facility to the Account holder.
- The Bank's normal exchange and handling to the Account notice.

  The Bank's normal exchange and handling charges shall apply where an account holder requests the Bank to repay a deposit in a currency other than that in which the Account has been maintained or where the Account has been maintained in a currency other than the national currency of the country where the Account has been maintained.
- At the completion of the maturity period the Bank shall only follow the disposal instructions given by the Account holder at the time of opening the Account or as instructed by him subsequently in writing.
- The Bank shall be entitled to effect such amendments to these Conditions as it may deem appropriate from time to time and such amendments shall be binding on all Account holders whether notice thereof is giver individually or by way of general notice through Advertisement or in the Banks branches.

## Illiterate Customer

Illiterate persons will be permitted to open and operate accounts under their thumb impressions and subject to the following conditions:

- Current accounts will not be opened for illiterate Customers
- The Customer agrees to provide two recent passport size photographs.
- For all withdrawals the Customer will personally visit the branch.
- All withdrawals will be made against the thumb impression of the Customer put on the Bank's prescribed stationery in the presence of a Bank official.
- The Customer agrees to indemnify the Bank against all losses, claims and/or damages arising out of or in any way relating to the opening or operations of the account allowed by the Bank on the strength of the thumb impression of the Customer.
- above mentioned conditions are in addition to the General Conditions, Savings Account Conditions and Dormant Account Conditions.

## Call Center Service

The Customer hereby authorizes and requests you to provide its NBO Call Center Service ("the Service") and issue its related Personal Identity Number ("PIN") subject to the following Terms and Conditions:

- The Bank shall debit the Customer's account with the amount of any transaction effected by use of the service. The Customer acknowledges that such transfers shall be restricted to transfers between the Customer's accounts with the National Bank of Oman in the Sultanate of Oman and for payment of utility bills only.
- he Customer shall exercise all reasonable care and safeguarding the PIN. In the event of it being lost or tolen. The Customer accepts and assumes full responsibility of the miss usage of it and any unauthorized fithdrawals, until the time the Customer notifies the Bank in writing of such event and the Bank confirms the Customer in writing that they have received notification of the event. The onus of proof is vested ith the Customer.
- The Bank's record of transactions processed by the use of the Service shall be conclusive and binding upon the Customer for all purposes.
- The Bank will debit the Customer's account with all expenses and charges arising from provision of the Service, without prior notification to the Customer. The Customer shall not be entitled to overdraw any account with the Bank or to transfer funds in excess of any overdraft limit agreed with the Bank by use of the Service.
- The Bank reserves the right to refuse an application or to withdraw at any time, all rights and privileges pertaining to the Service.
- . The Bank may at any time vary these terms and conditions under prior advice to the Custom
- All statements of accounts or communications/ correspondence relating to the utilization of the Service by the Customer shall be sent to the address recorded on the account opening documents or at such other addresses as shall have subsequently been communicated to the Bank in writing by the Customer and acknowledged by the Bank in writing.
- Where the Services referred to above have been availed under a Joint Account mandate, each Customer
  - where the services referred to above have been availed under a joint Account mandate, each Customer shall be jointly and severally:

    Responsible for all transactions processed by the use of the service by one or more of them, not withstanding any stipulation which may have made in the joint account mandate completed by them, requiring all parties to the account to sign.
- Liable to the Bank in respect of any obligations on the Bank account
- The Customer is aware that all instructions / requests made through the service options, are as effective as the Customer's written instructions/requests to NBO, and are binding on the Customer with immediate effect without any further confirmation from the Customer.
- The Agreement shall be governed by and construed in accordance with the laws of the Sultanate of Oman. This agreement is in addition to and not in substitution of, any other Agreement and / or account mandate mentation relating to the conduct of the Customer's account with the Bank.

## SMS Banking Service

- The SMS Banking Facility will be available to all accounts of the Customer, current and future. In case of a joint account, the Message will be sent across to only the one assigned number.
- The Customer acknowledges that the Bank is not required to resend any unsuccessfully transferred
- In the event of loss of the mobile equipment or loss of the connection to the number or loss of its possession, for whatsoever reason, it would be the Customer's duty to inform the Bank in writing and either request to stop the messages or divert it to another number, Until the Customer receives a written confirmation from the Bank, the Customer will be solely bear all the consequences.
- In consideration of NBO providing the facility, The Customer agrees to indemnify and keep safe, harmless and indemnified NBO from and against all actions, claims, demands, proceedings, loss, damages, costs, charges, and expenses whatsoever which NBO may at any time incur, sustain, suffer or be put to, as a

- بحتفظ البنك بالوديعة حتى تاريخ استحقاقها.
- يحتفظ البنـك بالحق في تطبيق كل أو جرء من أرصدة حسابات الودائع هذه للوفاء بأي الترامات للمـودع / المودعين تجاه البنـك علـى أي مساب أخر أو في أي مجال أخر ، سواء كانت هذه الالترامات فعلية أو عرضية ، أولية أو فرمانة ، متعدة أو مشتركة. هذا لا يجاب أن يفسر على أنه أشاق، سواء مرامة أم مُناياً ، أن البنك ، علـزم بمنـة المـودع أي تسـّهيلات سُـحب علـى المكشـوف.
- فيما يتعلق بودائع العملات الأجنبية ، يجوز للبنك أن يفرض عمولة على الصرف بأسعار البنك السائدة في ذلك الوقت في حالة رغبة المـودع/ المودعين في سـحب مبالـغ الإيداع بـأوراق عمـلات أجنبيـة.
- يجب أن يستمر البنك في اتباع تعليمات التصرف الحالية للمودع /المودعين عند استحقاق الإيداع تحت الطلب ، مـا لـم يُطلب خلاف ذلك قبل تاريخ الاستحقاق.
- أي دفع سابق لأوانه للودائع تحت الطلب يكون وفقًا لتقدير البنك المطلق ويخضع لرسوم جزائية ، وفقًا لسياسة البنك من وقت لأخر . في الوقت الحالي عند السحب المبكر ، معدل الفائدة المستحق هـو السعر نسائد في تاريخ فتح الوديعة للفترة التي تم فيها تشغيل الوديعة بنسبة أقل من 11. في حالة السحب المبكر سيعتمد حساب الفائدة على سعر الفائدة البسيط.
- و. يحتفظ البنك بالحق في إضافة أو تغيير أو تعديل أي من القواعد المذكورة أعلاه دون أي إشعار مسبق وتكون هذه الشروط والأحكام المعدلة أو الإضافية ملزمة للمودعين.

### عسانات توفير الامل

تطبق الشروط والأحكام التالية على حسابات توفير الأمل بالإضافة إلى الشروط والأحكام العاملة المطبقة على لحسابات المملوكة لـدى البنـك:

- يحتفظ البنيك بالودائع التبى تتم إجراؤها فبي حساب الأمل حتبي انتهاء فترة الاستحقاق التبي حددها العميل عند
- عندما يطلب صاحب الحساب سِداد مبالغ دائنة في الحساب قبل انتهاء فترة الإيداع المتفق عليها ، يجوز للبنك الموافقة على هذا الطلب وفقًا لتقديره الخاص.
- إذا كان حساب الأمل حسابًا مشتركًا ، فلن يُسمح بسحب الأموال من الحساب قبل انتهاء فترة الإيداع المتفق عليها إلا بناءً على تعليمات مكتوبة موقعة من قبل جميع أصحاب الحسابات المشتركة.
- كل شهر ، يجب على صاحب الحساب الإيداع في الحساب على الأقل الحد الأدنى للمبلغ المذكور في نمـوذج الطلب أثناء فتح الحساب ، وإلا يحتفظ البنـك بالحق في إيقاف دفع الفائدة.
- ي .... - - - - الأمرة في أي من حسابات المملاء مقاليل أي التزامات على العميل ثجاه البنك سواء كانت هذه الالتزامات عرضية أو أساسية أو ضمانية أو مشتركة أو متعددة. لا يجوز تفسير هذا الشرط على أنه أي اتفاق : صراحة أو ضمنا أن البنك مستعد أو ملزم بمنح أي شكل من أشكال تسهيلات السحب على المكشوف لعاضب الحساب.
- .. عند اكتمال فترة الاستحقاق ، يجب على البنكِ اتباع تعليمات التصرف التي قدمها صاحب الحساب في وقت فتح الحسبات أو وفقًا لتعليماته المكتوبة لاحقًا.
- يحـق للبنـك إجـراء مثـل هـذه التعديـلات علـى هـذه الشـروط التــي يراهــا مناســبة مــن وقــت لأخـر وتكــون هـذه التعديلات مئرمة لجميــع أصحاب الحسابات سـواء تــم إرسـال إشـعار بذلك بشـكل فردي أو عـن طريق إشـعار عــام مــن خـال الإعــالان أو فــي فــروع البنــوك.

### الزبون الأمى

. تُسمح للأميين بفتح حسابات وتشغيلها باستخدام بصمات أصابعهم ويخضعون للشروط التالية:

- لن يتم فتح حسابات جارية للعملاء الأميين.
- يوافق العميل على تقديم صورتين حديثتين بحجم جواز السفر
- لجميع عمليات السحب ، يقوم العميل شخصيًا بزيارة الفرع.
- سيتم إجراء جميع عمليات السحب مقابل بصمة إبهام العميل الموضوعة على أدوات البنك التي يحددها البنك بحضور مسؤول بالبنك.
- ه. يوافق العميل على تعويض البنك عن جميع الخسائر والمطالبات أو الأضرار الناشئة عن أو بأي شكل من الأشكال المتعلقة بفتح أو تشغيل الحساب الذي يسمح به البنك على أساس بصمة إبهام العميل.

الشروط المذكورة أعلاه هي إضافة إلى الشروط العامة وشروط حساب التوفير وشروط الحساب الخامل.

- يصرح العميـل ويطلـب منـك تقديـم خدمـة مركِـز الاتصال التابـع للبنـك الوطنـي العمانـي («الخدمـة») وإصـدار رقــم التعريف الشخصى («PIN») الخياص بية وفقًا للشيروط والأحكام التاليية:
- --- -- " ..." يجب على البنك أن يخصم، من حساب العميل مبلغ أي معاملة تتم، عن طريق استخدام الخدمة. يقر العميل بأن مثل هذه التحويلات ستقتصر على التحويلات بين حسابات العميل لدى البنك الوطني العماني في سلطنة عمان ودفع فواتير الخدمات العامة فقط.
- يجب على العميل، ممارسة كل العناية المعقولة والجفاظ على رقيم التعريف الشخصي. في حال ضاعفاً أو ويبب من المعيني متوانست في الميان المسؤولية الكاملية عن الاستخدام الضائع له واي ممليات سحب غير مصرح. رسوقها، يقبل العميل ويتحمل المسؤولية الكاملية عن الاستخدام الضائع له واي ممليات سحب غير مصرح. بها ، حتى يخطر العميل البنك كتابيًا بهذا الحدث ويؤكد البنك للعميل كتابيًا أنه تلقى إشعارًا بالحدث. يقع ببء الإثبات على عاتق العميل.
- جِب أن يكون سجل البنـك للمعامـلات التـي تتـم معالجتهـا باسـتخدام الخدمـة نهائيًا وملزمًـا للعميـل لجميـع
- يخصم البنـك مـن حسـاب العميـل جميـع النفقـات والتكاليـف الناشـئة عـن تقديـم الخدمـة ، دون إشـعار مسـبق
- حب أي حساب مع البنك أو تحويل أموال تزيد عن أي حد للسحب على المكشوف متفق عليه
  - يحتفظ البنك بالحق في رفض أي طلب أو سحب جميع الحقوق والامتيازات المتعلقة بالخدمة في أي وقا
    - يجوز للبنك في أي وقت تغيير هذه الشروط والأحكام بموجب إشعار مسبق للعميل.
- يجب إرسال جميع كشوف الحسابات أو المراسلات المتعلقة باستخدام الخدمة من قبل العميل إلى العنوان المسجل في مستندات فتح الحساب أو على العناوين الأخرى التي يجب أن يتم إبلاغها لاحقًا إلى البنك كتابيًا. من قبل العميل و معترف بها من قبل البنك كتابيًا.
- في حالية الاستفادة من الخدميات المشار إليها أعلاه بموجب تفويض الحسباب المشترك ، يجب أن يكون كل عمتيل مشتركا ومنفردا:
- ....ي سمر معاجبها من حالل استخدام الخدمة من قبل أحدهم أو جميعهم ، دون تحمل أي شرط قد يكون قد تم وضعه في تفويض الحساب المشترك الذي تم إكماله من قبلهم ، مما يتطلب توقيع جميع أطراف الحساب.
  - مسؤول أمام البنك فيما يتعلق بأي التزامات على الحساب المصرفي.
- يدرك العميل أن جميع التعليمات / الطلبات المقدمة من خلال خيارات الخدمة فعالة مثل التعليمات / الطلبات المكتوبة من العميل إلى البنك الوطني العماني ، وهي ملزمة للعميل بأثر فوري دون أي تأكيد آخر من
- تَضَعَ الاتفاقية وتفسر وفقًا لقوانين سلطنة عمان. هذه الاتفاقية هي بالإضافة إلى وليس بديلاً عن أي اتفاقية أخرى و / أو وثائق تقويض الحساب المتعلقة بإدارة حساب العميل مع البنك.

## لخدمة المصرفية عبر الرسائل النصية القصيرة

- ستكون خدمة الخدمات المصرفية عبر الرسائل النصية القصيرة متاحة لجميع حسابات العميل ، الحاليـة والمستقبلية. في حالـة وجـود حساب مشـترك ، سـيتم إرسـال الرسـالة عبر الرقــم المخصـص.
  - يقر العميل بأن البنك غير مطالب بإعادة إرسال أي رسائل محولة غير ناجحة.
- . في حالة فقد الجهاز المحمول أو فقدان الاتصال "بالرقم أو فقدان حيازته ، لأي سبب من الأسباب ، سيكون من واجب العميل إبلاغ البنك كتابيًا وإما طلب إيقاف الرسائل أو تحويلها إلى رقم أخر. حتى يتلقى العميل تَأْكِيدُا كَتَابِيًا مِنْ البِنْكَ ، يتَحَمِّلُ العَمِيلُ وَحُدَهُ جَمِيْعِ العَواقِّبِ. ۗ
- بالنظر إلى قيام البنك الوطنى العماني بتوفير التسهيات ، يوافق العميل على تعويض البنك الوطني العماني والحفاظ على سلامته وعدم إلحاق الضرر به وتعويضه من جميع الإجراءات والمطالبات والطلبات والخسائر والأضرار والتكاليف والرسوم والنقات مهما كان يوعيها والتي يحوز للبنك الوطني العماني القيام، بها في أي وقت، تحمل أو تتحمل أو تعاني أو تتعرض ، كنتيجة أو تشأ بحسن نية للتصرف أو الإفغال أو رفض التصرف بناءً على أي تعليمات مقدمة من خلال استخدام المرفق.
- يجوز للعميل ، على مسؤوليته الخاصة ، أن يقرر السماح لأشخاص أخرين بالوصول إلى هاتفه المحمول ، مر يعـرض سرية معاملاته المصرفيـة للخطـر وغيرهــا مـن المعلومــات ، ويتحمـل العميـل وحـده المســؤولية عـن



# الشروط والأحكام (تابع)

- consequence of or arising out in good faith for acting on or omitting or refusing to act on any instructions given by use of the facility.

  The Customer at its own risk and responsibility may decide to permit other persons to have access to his
- nobile phone and as an implication jeopardizes the confidentiality of his banking transactions and other nformation, and the Customer will solely bear responsibility for any consequences.
- The Bank shall take all reasonable steps to ensure the accuracy of the messages. The Bank shall not be liable for any loss or damage occasioned by any error or inaccuracy in such messages. The Customer shall not hold the Bank liable for any information, which turns out to be incorrect or inaccurate. Charges for the SMS Banking Facility will be at the discretion of the Bank and may be varied from time to time without prior notice to the Customer.
- The Customer hereby agrees to give seven days' notice in writing to the Bank for termination of the SMS Banking Facility made available to the Customer by the Bank. However, the Bank has the right to terminate the service by giving notice to the Customer. The Customer may continue to receive messages following termination of the SMS Banking Facility.
- termination of the SMS Banking Facility.

  The Bank may terminate the SMS Banking Facility granted to the Customer, without prior notice in the event of but not limited to, by reason of death, insolvency, bankruptcy, breach or non-compliance with terms and conditions or any agreement with the Bank or any other cause arising out of operation of law or any reason where the Bank considers it reasonable to do so.

  The Bank from time to time in its sole discretion may announce or notify the Customer through the SMS Banking Facility about any third party's products including but not limited to shares, bonds or any other products.
- . In case of any events or circumstances, included but not limited to natural calamities, fire, floods, war hostility, civil commotion, acts of God, sabotage, strikes, riots, terrorist activities, embargoes, that are beyond the reasonable control of the Bank hereto, and prevents the Bank from carrying out its contractual obligations, the Bank shall not be in breach to this agreement.
- These Terms and Conditions shall be governed by and construed in accordance with the Laws of the Sultanate of Oman, and the Courts of Oman shall have exclusive jurisdiction to settle any dispute hereunder.

- The ATM card shall remain the property of the Bank at all times and the Customers are obliged to surrender the ATM card to the Bank whenever requested. The Bank reserves its right to suspend the provision of any banking services to the Customer following any such request.

  The Customer shall accept all transactions effected by means of the ATM card, notwithstanding the fact that such transactions may have exceeded the authorized limits, and where an ATM card has been issued in the name of more than one person, or for an illiterate person, or for a minor at the request of his competent guardian, the Customer agrees to be jointly and severally liable for the liability incurred by the use of the ATM card.
- The ATM card must be used with a PIN which should not be disclosed by the Customer to anyone under any
- The ATM Card and the PIN are issued to the Customer at the Customer's risk and responsibility and the Bank e name, and and the rais are issued to the Customer at the Customer's risk and responsibility and the Banla all bear no responsibility for any loss or damage from the issue of the ATM Card and/or PIN. The Customer nowever, well advised to keep the ATM Card and the PIN secured and separate at all times, and where ssible destroy the PIN once the PIN number has been memorized.
- The Customer shall indemnify and hold the Bank indemnified against any loss or damage occasioned by unauthorized use of the ATM Card due to the Customer's negligence.
- In any case and for any reason whatsoever, if the Customer's account goes into overdraft by using the ATM card, the Customer shall be held liable to the Bank and the Bank has the right to ask him for an immediate
- renery, in the event the Bank dispenses cash in excess of the amount requested, the Customer is obliged mmediately inform the Bank of this incidence. However, the Customer hereby authorizes the Bank to de is/her account for the excess even if such debit brings the account in to debit balance.
- The Bank has the right to debit the Customer's account with any charges or expenses in connection with the use or replacement of such a card.
- The Bank reserves the right to amend the terms and conditions relating to the ATM card service without prior notice to the Customer.
- . The Bank will not be responsible for the malfunctioning of any ATM card due to any mechanical defect or any other reason beyond its control.
- The Bank is not responsible where ancillary services such as payment of utility bills cannot be affected either by reason of insufficiency of funds in the account or by reason of mechanical failure or other reasons not in the control of the Bank.
- When the ATM Card is used for a transaction in a currency other than Omani Rials, Visa / MasterCard will convert the amount of the Card used for a transaction at the rate of exchange prevalent at the time, or at any such rates agreed with the Bank, into Omani Rials and debit the Customer's account.
- Cash Withdrawals outside the territory of the Sultanate of Oman / Local switch will attract a cash withdrawals fee as determined by the Bank from time to time.
- The Bank will debit the Customer's ATM card account at point of sale terminals.

- The "Box" shall mean the safe deposit box located at the Bank's offices more particularly described in the safe deposit box agreement entered into between the Customer and the Bank and "access to the Box" shall include the right to open the Box, to deposit of remove items in or from the Box, and otherwise to use the Box in any fitting manner.
- Box in any fitting manner.

  Subject to any right of a Party to early termination, the Box rental period is 1 year (the "Rental Period"). Rent ("Rent") is payable on or before the first day of the Rental Period. The Rental Period will renew automatically for a further period of 1 year unless the Customer or the Bank gives 30 days' prior written notice of termination to the other party. The Bank may at any time amend the amount of Rent and the Bank shall, not later than 7 days prior to any change to the amount of Rent taking effect, notify the Customer of any such change to the Rent. The Customer permits the Bank to debit the Customer's accounts held with the Bank if any Rent is not paid to the Bank. If any Rent remains outstanding 30 days after the commencement or renewal of the Rental Period, the Bank may, in its discretion, (a) charge such additional amounts as the Bank may from time to time determine and display on the Bank's premises or (b) terminate with immediate effect the rental of the Box.

  The Customer may access the Box during business hours as the Bank shall from time to time determine. The Bank may at any time require the Customer or any person authorised by the Customer to produce his/her identity card or such other proof of identification as the Bank may determine prior to accessing the Box.

  The Customer shall provide its specimen signature to the Bank (or the specimen signature of any other
- The Customer shall provide its specimen signature to the Bank (or the specimen signature of any other person authorised by the Customer to have access to the Bank (or the specimen signature) any other person authorised by the Customer to have access to the Box). Where a seal is used by the Customer, the Customer shall provide a specimen impression of such seal to the Bank. The Bank may allow any person presenting to the Bank the duly-completed Box application form with an impression of the seal or a copy of the appropriate specimen signature. If the signature or the seal does not in the opinion of the Bank's officer correspond with the specimen kept by the Bank, the Bank may in its discretion refuse access to the
- Box.

  The Customer undertakes to keep in safe custody such keys to the Box as the Bank shall supply to the Customer. Such keys will remain at all times the property of the Bank and the Customer undertakes to surrender such keys to the Bank in good condition upon the termination of the Rental Period. The Customer undertakes not to make any duplication of a key and acknowledges that the Bank may confiscate and destroy any duplicated key. The Customer undertakes to notify the Bank in writing immediately upon the loss of any keys to the Box and complete such formalities as the Bank may require. The Customer may not have the Box broken open or have its lock replaced without the prior written consent of the Bank. The Bank shall have no liability for any damage or loss caused by or in consequence of the Box having been broken open. broken open.
- Any attorney appointed by the Customer to act on behalf of the Customer may only be appointed using the Bank's prescribed form or in such other form acceptable to the Bank and on payment of such fees as the Bank may notify to the Customer.
- The Bank may, in its discretion, at its own determination, and without any liability to any person, close the vault and suspend access to the Box at any time and may require any person at that time in the vault to leave there immediately. Notwithstanding the foregoing, the Bank may restrict or limit access to the Box at any time and without giving any reasons.
- Other than in the case of gross negligence or wilful misconduct by the Bank, the Bank has no liability for any loss suffered by any person howsoever caused or resulting from: the destruction, deterioration or removal of the Box or any of its contents;
- an unauthorised person gaining access to the Box;
- the Box being left unlocked;
- natural causes, tempest, flood, fire howsoever caused, civil commotion, war, earthquake or any other circumstance over which the Bank has no control;

- يجب على البنك اتخاذ جميع الخطوات المعقولة لضمان دقة الرسائل. لن يكون البنك مسؤولاً عن أي خسارة أو ضرر تأتع عن أي خطأ أو عدم دقة في هذه الرسائل. لا يجوز للعميل تحميل البنك المسؤولية عن أي معلومات يتبين أنها غير صحيحة أو غير دقيقة.
- ستكون رسوم الخدمات المصرفية عبد الاسائل النصبة القصيرة وفقًا لتقدير البنك وقد تتغير من وقيت لأخد دون اشعار مستة، للعميا ،
- يوافق العميل بموجبه على تقديم إشعار خطي مدته سبعة أيام إلى البنك لإنهاء خدمة الرسائل النصية القصيرة التي يتيحها البنك للعميل. ومع ذلك ، يحبق للبنك إنهاء الخدمة بتقديم إشعار للعميل. يجوز للعميل الاستمرار في تلقي الرسائل بعد إنهاء الخدمة المصرفية عبر الرسائل النصية القميرة.
- يجـوز للبنك إنهاء الخدّمــة المصرفية عبر الرسائل النصية القصيرة الممنوحة للعميل ، دون إشعار مسبق في حالة على سبيل المثال لا الحصر ، بسبب الوفاة أو الإعسار أو الإفلاس أو الإخلال أو عدم الامتثال للشروط والأحكام، أو أي اتقاقية مع البنك أو أي سبب آخر ناشئ عن تطبيق القانون أو لأي سبب يرى البنك أنه من المعقول القيام، عند أن
- . يجوز للبنك من وقت لأفر وفقًا لتقديره الخاص إعلان العميل أو إخطاره من خلال مرفق الخدمات المصرفية عبر الرسائل النصية القصيرة بشأن أي من منتجات الطرف الثالث، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر ، الأسهم، أو السندات أو أي منتجات أخرى.
- في حالة وقوع أي أحداث أو ظروف ، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر ، الكوارث الطبيعية ، والحرائق ، والفيضائت ، والحرب ، والعداء ، والأطراب المدني ، والقدر ، والتخريب ، والإضرابات ، وأعمال الشغب ، والأشطة الإصابية ، والحظر ، التي تكون خارجة عن السيطرة المعقولة البنك ، ويمنع البنك من تنفية التزاماته التعاقية ، لا يجوز للبنك أن يخلف هذه الإنفاقية.
- تخضع هـذه الشروط والأحكام وتفسر وفقًا لقوانيـن سـلطنة عمـان ، ويكـون للمحاكـم العمانيـة الاختصـاص الحصـرى لتسـوية أي نـزاع بموجـب هــذه الاتفاقيــة.

### بطاقة الخصم المباشر ATM

- تَطْل بطاقة الخَصَمَ المِباشر مَلكًا للبنك في جمِيعِ الأوقات ، ويلتزَمَ العملاء بتسليم، بطاقة الخَصَمَ المباشر للبنك عند الطلب و حسب التقدير المطلق للبنك. يحتفظ البنك بحقه في تعليق تقديم أي خدمات مصرفية للعميل بعد أي طلب من هذا القبيل.
- يجب على العميل قبول جميع المعاملات التي تتم، عن طريق بطاقة الخصم المباشر ، بغض النظر عن حقيقة أن هذه المعاملات قد تكون تجاوزت الحدود المصرح بها ، وديث تم إصدار بطاقة الخصم المباشر بالسم أكثر من شخص واحد ، أو شخص أمى ، أو بالنسبة للقادر بناء على طلب الوصي المختص ، يواقا العميل على أن يكون مسؤولاً بالتضامن والتكافل عن المسؤولية التي يتكبدها استخدام، بطاقة الخصم، المباشر.
- يجب استثمام، بطاقة المُصم المباشر مـع رقم، التعريـف الشـمُصي الـذي لا ينبغـي للعميـل الإفصاح عنـه لأي شـمُص تحت أي ظـرف مـن الظـروف.
- يتم إصدار بطاقاً الخصم المباشر ورقم التعريف الشخصي للعميل على مسؤولية العميل ولن يتحمل البنك أي مسؤولية عن أي خسارة أو ضرر ناتع عن إصدار بطاقة الخصم المباشر و / أو رقم التعريف الشخصي. ومع ذلك ، يُنمع العميل بالعفاظ على بطاقة الخصم المباشر ورقم التعريف الشخصي أمنييت منفصلين في جميع الأوقات ، وحيثما أمكن إتلاف رقم التعريف الشخصي بمجرد مغظ رقم التعريف الشخصي
- جب على العميل تعويض البنك و حمايته عن أي خسارة أو ضرر ناتج عن الاستخدام، غير المصرح به لبطاقة لخصم المناشر تسبب اهميال العمييل.
- في أي حال ولأي سبب من الأسباب ، إذا انتقار حساب العميا ، إلى السجب على المكشوف باستخدام بطاقة ت م المباشر ، فسيكون العميـل مســؤولاً أمــام، البنــك ويحـق للبنــك أن يطلـب منــه تعويضًا فوريًــا،
- دي حالة قيام البنك بصرف مبالغ نقدية تزيد عن المبلغ المطلوب ، يكون العميل ملزمًا بإبلاغ البنك علم. ر حيث منه المجلس المراقب بهذه الحاصة , ومع ذلك , يقوض العميان بموجب هذا البنك أن يخصم من حسابه / حسابها الفائض حتى دى هذا الخصم إلى تحويل الحساب إلى رصيد مدين .
  - يحق للبنك أن يخصم من حساب العميل أي رسوم أو مصاريف تتعلق باستخدام أو استبدال هذه البطاقة.
- يحتفظ البنـك بالحق في تعديـل الشروط والأحكام المتعلقة بخدمـة بطاقة الخصـم المباشـر دون إشعار مس المميـل
- بن يكون البنك مسؤولاً عن أي خلل في أي بطاقة الخصم المباشر بسبب أي عيب ميكانيكي أو أي سبب آخر غارج عن إرادته.
- لا يتممل البنك المسؤولية عندما لا تتأثر الخدمات الإضافية مثل سداد فواتير الخدمات إما بسبب عدم كفاية الأموال في الحساب أو بسبب عطل ميكانيكي أو لأسباب أخرى لا تخضع لسيطرة البنك.
- السحوبات النقدية خارج أراضي سلطنة عمان / التحويل المحلي ستجذب رسوم السحب النقدي على النحو الذي يحدده البنك من وقت لأخر
  - سيقوم البنك بالخصم من حساب بطاقة الخصم المباشر الخاص بالعميل عند نقاط البيع الطرفية.

- يُقَصد بـ( «الصندوق») صندوق الأمانات الموجود في مكاتب البنك الموصوفة بشكل أكثر تحديدًا في اتفاقية صندوق الأمانات المبرمة بين العميل والبنك ويجب أن يتضمن «الوصول إلى الصندوق»، الحق في فتى الصندوق والإيداع و إزالة العناصر الموجودة في الصندوق أو منه ، أو استخدام الصندوق بأي طريقة مناسبة.
- وبيد، ب ورب مساصر الموجودة في الصلحوق او منه ، او استخدام الصنحوق باي طريقة مناسبة. "مو مي مراعاة أي حول فترة الإيجار. ومن فترة تأجير الصنحوق 80x هي سنة واحدة فترة الإيجار. في مو المناحة أي المناحة المناحة
  - انهاء تأحير الصندوق بأثر فورى.
- يدب على العميل تقديم نموذع التوقيع الخاص به إلى البنك أو نموذع التوقيع لأي شخص آخر مخول من قبل العميل للوصول إلى المندوق، في حالة استخدام الختم من قبل العميل ، يجب على العميل نقيم نموذع طبعة لهذا الختم إلى البنك نصوح للبنك السماع لأي شخص يقدم إلى البنك نموذع طلب الصندوق xod المعبا حسب الأصول مع انطباع من الختم أو نسخة من نموذع التوقيع المناسب. إذا كان التوقيع أو الختم سحب حسب «صون سع سعب عن سحب عن الصحب او نسخة من نموذع التوقيع المناسب. إذا كان التوقيع أو الختم، في رأي موظف البنك لا يتوافق مع العينة التي يحتفظ بها البنك ، فيجوز للبنك حسب تقديره رفض الوصول إلى المنحوق.
- بين ......وي العميل بالاحتفاظ بمفاتيح الصنحوق في مكان آمن حيث يقوم البنك بتزويد العميل بها. تظل هذه المفاتيح في جميع الأوقات ملك للبنك ويتعهد العميل بتسليم هذه المفاتيح للبنك في حالة جيدة عند إنهاء فترة الإيجار . يتعهد العميل بعدم إجراء أي نسخ للمفتاع ويتم بأنه يجوز للبنك مصادرة أي مقتاع مكبر واتافه. يتعهد العميل بإخطار البنك كتابيا فور ققد أي مفاتيح للصنحوق وإتمام الإجراءات الشكلية التي قد يطلبها البنك ، لا يجوز للعميل فته الصنحوق أو استبدال قفله دون موافقة خطية مسبقة من البنك ، لا يتحمل البنك أي مسؤولية عن أي ضرر أو خسارة ناتجة عن أو نتيجة فتح الصنحوق.
- لا يجوز تعيين أي محام يعينه العميل للتصرف نيابة عن العميل إلا باستخدام النموذج المحدد من قبل البنك أو بـأي شـكل آخر مقبـول للبنـك وعنـد دفع الرسـوم التـي قـد يختارهـا البنـك للعميـل.
- بخلاف حالة الإهمال الجسيم، أو سوء السلوك المتعمد من قبل البنك ، لا يتحمل البنك أي مسؤولية عن أي خسارة يتكبها أي شخص مهما كان السبب أو الناتج عن:
  - اتلاف أو إزالة الصندوق أو أي من محتوباته ؛
  - تمكره شخص غير مصرح له من الوصول الى الصندوق ؛
    - ترك الصندوق مفتودًا ؛
- الأسباب الطبيعية أو العواصف أو الفيضانات أو الحرائق أيـاً كان سببها أو الاضطرابات المدنية أو الحروب أو الـزلازل و أي ظرف آخر لا يتحكـم فيـه البنـك
  - فشل باب القبو أو قفل الصندوق ؛ أو
  - يجوز للبنك رفض الوصول إلى الصندوق إذا:



# الشروط والأحكام (تابع)

- the failure of the vault door or the lock of the Box; or
- the destruction or deterioration of the Box or its contents The Bank may refuse access to the Box if:
- the Bank has reason to doubt the genuineness of the signature or seal provided to it;
- any Rent is outstanding;
- the Customer is not in compliance with any of these terms and conditions:
- a petition for bankruptcy is presented or a bankruptcy or receiving or winding up order is made against the
- the Customer is or becomes of unsound mind.
- The Customer is or becomes of unsound minud. The Customer undertakes not to use the Box for any unlawful or illegal purpose or for the storage of any explosive, inflammable, noxious, corrosive, offensive or other dangerous substance. If the Bank suspects that the Box contains any such substance or is being used for any unlawful or illegal purpose, the Bank may instruct the Customer to open the Box for inspection. Should the Customer fail to open the Box as required, the Bank may open the Box at the Customer's risk and cost, and deal with or dispose of the contents of the Box at the Customer's risk and cost as the Bank may in its discretion determine.
- The Bank is under no obligation to insure the contents of the Box against any risk. The Customer acknowledges that it is in its interest to take out appropriate insurance coverage on the contents of the
- The Customer undertakes to keep the Bank fully indemnified against all actions proceedings claims damages losses and costs which the Bank may suffer, incur or sustain by reason or as a result of any compliance by the Customer with these terms and conditions. Where the Box is rented by joint Custo the liabilities and obligations under these terms and conditions shall be joint and several. The Cust may not assign or sublet the Box to any other person.
- may not assign or sublet the Box to any other person.

  At the termination of the Rental Period the Customer shall at the request of the Bank open the Box, remove its contents and return all keys to the Bank in good condition. The Bank may continue to charge Rental for the Box until all keys have been returned to the Bank. The Customer is not under any circumstances entitled to a refund of any Rent already paid.

  If the Customer fails to surrender the Box to the Bank at the termination of the Rental Period, the Bank may access and remove the contents of the Box without notice to the Customer. All repairs, replacements and alterations to the Box, lock or keys (including in connection with the Bank exercising its rights under the first sentence of this paragraph) may be made by contractors or workmen nominated by the Bank, and an expenses reasonably incurred by or as a result of loss or damage caused by the Customer (other than due to wear and tearl shall be paid by the Customer. In case of any failure by the Customer to pay any such expense, the Bank may debit the Customer's accounts with the Bank without notice to the Customer.

  Until the Bank has received actual notice of the death of the Customer the authority of any person the Customer may appoint to have access to the Box will lontinue to be valid, and that the Customer's estate will continue to be liable for the rent of the Box until the Customer's duly-appointed representative will reminate it in accordance with these terms and conditions. Where the Box is rented by joint Customer then, upon the death of one Customer, the survivor or the executor or administrator of that Customer may, subject to these terms and conditions, exercise his or her right of access to the Box.
- The Bank may from time to time amend these terms and conditions. Such amendment will become effective on the date stated by the Bank in a notice to the Customer. Such amendments shall be binding upon the Customer regardless of the Customer's consent to such amendments.

- In these terms and conditions:
  - "Security Identifiers" means the Customer's identification, user name, password, codes or tokens generated for the purposes of completing an electronic banking transaction and all other similar identifiers; and Electronic Service" means the electronic banking Service which the Bank offers to the Customer for the purpose of viewing their accounts held with the Bank and performing electronic banking transactions.
- The Electronic Service is made available to the Customer by the Bank on these terms and conditions together with the General Banking Terms and Conditions. By using the Service, the Customer accept these terms and conditions.
- The Bank may in its discretion offer the Electronic Service. If the Customer closes its accounts with the Bank, access to the Electronic Service will also be terminated.
- Registration for internet banking and Mobile Banking is common and sign-in details and passwords are unified for the Customer on both channels. Registration for internet Banking automatically includes registration for Mobile Banking and vice versa.
- sactions are subject to daily cumulative transaction limits as specified by the Bank from time to time.
- The Bank may in its discretion and at any time impose or amend service charges.
- The Customer irrevocably authorises the Bank to accept and act upon instructions given by the without further reference to the Customer, where the Security Identifiers appear to have been va The Customer agrees to indemnify the Bank in acting in accordance with such instructions.
- The Bank's records of instructions given by the Customer in using the Electronic Service shall be conclusive evidence of the same except in the case of manifest error. A display or printed copy produced by a Customer at the time of using the Electronic Service is a record of the operation of internet or mobile access and shall not be construed as the Bank's record of transactions. The Customer authorises the Bank to record transaction details.
- The Customer is responsible for the accuracy of all information supplied to the Bank through the use of the electronic bonking Service and any other means and the Bank has no liability in respect of the same.
- The Customer:
- must keep all Security Identifiers confidential at all times:
- must logout from his/her account when leaving his/her computer or Mobile Phone unattended;
- agrees to duly acknowledge the receipt of its password and similar details:
- agrees that the Bank may disable the Customer's sign-in details until the Bank has received such acknowledgement;
- agrees to obtain and maintain any equipment necessary for using the Electronic Service, with adequate safeguards against malicious threats to such equipment or the Electronic Service;
- agrees to inform the Bank immediately upon becoming aware that its Security Identifiers may be known by a third party;
- agrees to inform the Bank immediately upon becoming aware that any information supplied to the Bank is erroneous or inaccurate in any way;
- agrees not to attempt to effect transactions using the Electronic Service unless sufficient funds are available in the Customer's accounts:
- available in the Customer's accounts, agrees that transactions scheduled for future dates will be executed by the Bank only if sufficient funds are available in the Customer's accounts on the transaction date;
- acknowledges that the Bank is under no obligation to honour payment instructions unless sufficient funds are in the designated accounts at the time of receiving payment instructions and at the time of payment; acknowledges that any instruction received by the Bank after the relevant cut-off time on a business day or on a non-business day will be treated as an instruction received by the Bank on the next-falling business
- authorises the Bank to record by any means transactions effected by the Customer using the Electronic Service and that such records may be used by the Bank for the purpose of inter alia establishing or verifying that a particular transaction was effected in accordance with these terms and conditions;
- agrees that certain requests or instructions given by the Customer are subject to authorisation by the Bank's officers and may not be immediately or automatically effected and that the Bank reserves the right to allow or disable such requests in its discretion without notice to the Customer. acknowledges that electronic mail is not a secure means of communication and the Bank shall not act on any instructions sent by electronic mail; and
- acknowledges that the internet is not a completely reliable means of communication and communicates through such means at his/her own risk.
- The Bank has no liability to the Customer due to:
- the Customer's use of the Service or any related materials or software;
- any failure by the Customer to use the Service at any time and any error in the provision of any part of it;
- (c) any delay or failure of any transmission or receipt of any instructions or notification sent through the
- $the \ Customer's \ use \ of \ e \ mail \ or \ other \ non-secure \ electronic \ instructions \ to \ provide \ instructions \ to \ the \ Bank;$
- any inaccurate information displayed through the Service or the Customer's reliance on the same;
- the Customer's failure to inform the Bank of any change to any of the Customer's information provided to or held by the Bank:
- the Customer's failure to inform the Bank of any incorrect or unauthorised use of sign-in details or password; or

- كان لدى البنك سبب للشك في صحة التوقيع أو الختم المقدم له ؛
  - أي الحار غير مسدد ؛
  - لا يلتزم العميل بأي من هذه الشروط والأحكام ؛
- تقديم التماس للافلاس أو اصدار أمر افلاس أو استلام أو تصفية ضد العميل ؛ أو (2
  - إذا كان العميل غير سليم العقل أو أصبح كذلك.
- يتهدد العميل بعدم استخدام الصندوق لأي غرض غير قانوني أو لتخزين أي مادة متفجرة أو قابلة للاشتغال أو ضراة أو أكالة أو هجومية أو خطرة أخرى. إذا اشتبه البنك في أن الصندوق يحتوي على أي من هذه المهاد أو أنه يتم استخدامه لأي غرض غير قانوني ، فيجوز للبنك توجه العميل لفتر الصندوق للعص. في حالة الم العميل في فتح الصندوق كما هي مطلوب ، يجوز للبنك فتح الصندوق على مسؤولية العميل وتكلفته ، والتعامل مع محتويات الصندوق أو التخلص منها على مسؤولية العميل وتكلفته وفقًا لتقديره.
- ا يلتزم البنك بتأمين محتويات الصندوق ضد أي مخاطر. يقر العميل بأنه من مصلحته الحصول على تغطية تأمينية مناسبة على محتويات الصندوق.
- يتعهد العميل بإبقاء البنك معوضًا بالكامل عن جميع إجراءات الدعاوى والمطالبات بالتعويض عن الخسائر والتكاليف التي قد يتكبهما البنك أو يتعملها بسبب أو نتيجة عدم امتثال العميل لهذه الشروط والأحكام. عندما يتم تأجير الصندوق من قبل عملاء مشتركين ، تكون الانتزامات بموجب هذه الشروط والأحكام مشتركة ومتعددة. لا يجوز للعميل التازل عن الصندوق أو تأجيره من الباطن لأي شخص أضر.
- عند انتهاء قدرة الإيجار ، يجب على العميل ، بناءً على طالب البنك ، فتم الصندوق وإزالة محتوياته وإعادة جميع المفاتيح إلى البنك بحالة جيدة . قد يستمر البنك في تصيل رسوم الإيجار للصندوق حتى تتم إعادة جميع المفاتيح إلى البنك. لا يحق للعميل تحت أي ظرف من الظروف استرداد أي إيجار تم دفعه بالفعل با
- بضعيي بمن البغير ، لا يتفعل على النبلك عند انتجاء فترة الإيجار ، فيجوز للبنك الوصول الدى محتويات الصندوق وازالتها دون إشعار العميل، يجوز إجراء جميع الإصلاحات والاستبدال والتعديات على الصندوق أو القفل أو المفاتية بما في ذلك فيما يتعلق بممارسة البنك لحقوقه بموجب الجملة الأولى من هذه الفقرة من قبل المقاولين أو العمال الذين يرشحهم البنك ، وأي نققات يتكبدها بشكل معقول أو نتيجة المسارأة أو الضرر الناجم عن العمل باخلاف ما هو نائج عن البلى يجب أن يدفع من قبل العميل. في حالة عدم قيام العميل. بدفع أي من هذه النققات ، يجوز للبنك الخصم من حسابات العميل لدى البنك دون إشعار العميل.
- بيد في عن هذه النصاف أييون وبينا المسلم إلى تشكيل المثل الماطة أي شخص قد يعينه العميل للوصول إلى الحى أن يتلقى البنك (شعار) فلا العميل ستظل مسؤولة عن إيجار الصندوق حتى يقوم الممثل المعين من قبل العميل بالهائه وقفًا لهذه الشروط والاحكام، عندما يتم تأجير الصندوق من قبل العماء المشتركين ، عند وفاة أحد المماذ ، يجوز للناجي أو المنفذ أو المسؤول لذلك العميل ، وفقًا لهذه الشروط والأحكام ، ممارسة حقه في الوصول إلى الصندوق.
- يجوز للبنَّك من وقت الأخر تعديل هذه الشروط والأحكاه, يصبح هذا التعديل سازي المفعول في التاريخ المح من قبل البنك في إشعار للعميل, يجب أن تَكُون هذه التعديلات ملزمة للعميل بفض النظر عن موافا العميل على هذه التعديلات.

### الخدمات المصرفية الإلكترونية

- في هذه الشروط والأحكام:
- «الخدمـة الإلكترونيـة» تعنـي الخدمـة المصرفيـة الإلكترونيـة التـي يقدمهـا البنـك للعميــل بغـرض الاطــلاغ علــى حساباته لــدى البنـك وإجــراء المعامــلات المصرفيـة الإلكترونيـة.
- الحُدمـة الإلكترونية متاحة للعميل من قبل البنك وفقًا لهذه الشروط والأحكام ، جنبًا إلى جنب مع الشروط والأحكام العامـة للخدمـات المحرفيـة. باسـتخدام الخدمـة ، يوافـق العميـل علـى هـذه الشروط والأحـكام.
- يجوز للبنك حسب تقديره تقديم الخدمـة الإلكترونية. إذا أغلق العميل حساباته لدى البنك ، فسيتم أيضًا إنهاء يجور عبص الخدمة الإلكترونية.
- - تخضع المعاملات لحدود المعاملات اليومية التراكمية كما هو محدد من قبل البنك من وقت لآخر.
    - يجوز للبنك حسب تقديره وفي أي وقت أن يفرض أو يعدل رسوم الخدمة.
- تعتبر سجات البنك للتعليمات التي يقدمها العميل في استخدام الخدمة الإكترونية دليلاً قاطفاً على ذلك إلا في حالة وجوء خطأ واضح، تعد النسخة المعروضة أو المطبوعة التي ينتجها العميل في وقت استخدام، الخدمة الإكترونية بمثابة سجل لتشغيل الإنترنت أو الوصول عبر الهاتف المحمول ولا يجوز تفسيره على أنه سجل معاملات البنك، يقوض العميل البنك بتسجيل تفاصيل المعاملة.
- يتحمل العميل مسؤولية دقة جميع المعلومات المقدمة إلى البنك من خلال استخدام خدمة الحجز ( بونكينج ) الإلكترونيـة وأي وسيلة أخرى ولا يتحمـل البنـك أي مسـؤولية فيمـا يتعلـق بذلـك.

  - يجب أن يحافظ على سرية جميع المعرفات الأمنية في جميع الأوقات ؛
  - يجب تسجيل الخروج من حسابه / حسابها عند ترك جهاز الكمبيوتر أو الهاتف المحمول الخاص به / بها ؛ يوافق على الإقرار الواجب باستلام كلمة المرور والتفاصيل المماثلة ؛
    - يوافق على أنه يجوز للبنك تعطيل تفاصيل تسجيل دخول العميل حتى يتلقى البنك هذا الإقرار ؛
- وافق على الحصول على أي معدات ضرورية لاستخدام الخدمـة الإلكترونية وصيانتها ، مع ضمانات كافية ضد لتهديدات الخبيثة لهذه المعدات أو الخدمـة الإلكترونيـة ؛ . . . يوافق على إبلاغ البنك فور علمه أن معرّفاته الأمنية قد تكون معروفة من قبل طرف ثالث ؛
- يوافق على إبلاغ البنك فور علمه بأن أي معلومات مقدمة للبنك خاطئة أو غير دقيقة بأي شكل من الأشكال ؛ يوافق على عدم محاولة تنفيذ المعاملات باستخدام الخدمة الإلكترونية ما لـم تتوفر أموال كافية في حسابات
- يوافق على أن المعاملات المجدولـة للتواريخ المستقبلية لـن ينفذهـا البنـك إلا إذا توفـرت أمـوال كافيـة فـي حسابات لعميل في تاريخ المعاملة ؛
- تقر بأن البنك غير ملزم بتنفيذ تعليمات الدفع ما لـم تكن هناك أموال كافية في الحسابات المخصصة في ت تلقى تعليمات الدفع ووقت الدفع ؛
- بقر بأن أي تعليمات يتلقاها البنك بعد وقت التوقف المناسب في يوم عمل أو في يوم غير عمل سيتم بأمـل مُعهـا تُتعليمات يتلقاها البنـكُ فـي يـُوم العمـل التالـي "
- يصرح للبنك بالتسجيل بأي وسيلة للمعاملات التي أجراها العميل باستخدام الخدمة الإلكترونية ، وأنه يجوز للبنك استخدام هذه السجلات لأغراض من بينها إنشاء أو التحقق من تنفيذ معاملة معينة وفقًا لهذه الأحكام
- يوافق على أن بعض الطلبات أو التعليمات التي يقدمها العميل تخضع لتفويض من مسؤولي البنك ولا يجوز تتفيفها فورًا أو تلقائيًا وأن البنك يحتفظ بالحق في السماح بهذه الطلبات أو تعطيلها وفقًا لتقديره دون إشعار لى عميل. د الإلكتروني ليس وسيلة اتصال آمنـة ولا يجـوز للبنـك التصرف بنـاءً علـى أي تعليمـات يتـم إرسـالها
  - البريـد الإلكترونـي ؛ و يقر بأن الإنترنت ليس وسيلة اتصال موثوقة تمامًا ويتواصل من خلال هذه الوسائل على مسؤوليته الخاصة.
    - لا يتحمل البنك أي مسؤولية تجاه العميل بسبب:
    - استخدام العميل للخدمة أو أي مواد أو برامج ذات صلة ؛
    - أي اخفاق من حانب العميل في استخدام الخدمة في أي وقت وأي خطأ في توفير أي حزء منها ؛ أى تأخير أو فشل في إرسال أو استلام أي تعليمات أو إخطار يتم إرساله من خلال الخدمة ؛
    - استخدام العميل للبريد الإلكترونى أو أى تعليمات إلكترونية أخرى غير آمنة لتقديم التعليمات إلى البنك (2
      - أى معلومات غير دقيقة يتم عرضها من خلال الخدمة أو اعتماد العميل عليها ؛
- فشل العميل في إبلاغ البنك بأي تغيير يطرأ على أي من معلومات العميل المقدمة إلى البنك أو التي يحتفظ فِشـل العمِيـل فـي إبـلاغ البنـك بـأي اسـتخدام غيـر صحيح أو غيـر مصـرح بـه لتفاصيـل تسـجيل الدخــول أو كلمــة
  - فشل العميل في حماية معرفات الأمان.



# الشروط والأحكام (تابع)

- the Customer's failure to safeguard Security Identifiers.
- The Customer agrees to indemnify the Bank for any loss incurred by the Bank as a result of a claim brought by a third party against the Bank by reason of improper use of the Service by the Customer. The Customer acknowledge the validity of all orders issued to the Bank by its use of the sign-in details and waives all objections to the implementation by the Bank of those orders. The Bank will not be liable to act on a Customer's instructions submitted through the Service if the Bank:
- suspects or reasonably considers the Customer's instructions may not be accurate or authentic;
- may be in breach or contravention of any laws, regulations or other such duty by acting on such instructions; or
- cannot comply with these terms and conditions by reasons of conditions beyond the Bank's control (including any systems or equipment failure, industrial disputes or force majeure).
- No proprietary rights or ownership rights vest in the Customer by reason of use of the any of the software provided for use of the Service.
- The Bank may attach or detach any accounts opened in the name of the Customer, subsequent to this
- The Bank may, from time to time introduce new facilities or options into its Electronic Service. The Customer agrees to comply with the terms and conditions applicable to such newly added services, whether or not the Customer expressly registers for such services. If the Bank requires the Customer to register for a specific service provided by the Bank, the Customer undertakes to complete registration accordingly. The Customer agrees that any such registration is subject to these terms and conditions.
- The Customer may request termination of the Service by giving 15 days' written notice to the Bank. The Bank may suspend or terminate the Service without prior notice to the Customer.
- The Bank may publish notices of a general nature which are applicable to all customers of the Service, on its website. Such notices shall have the same effect as a notice served individually to the Customer.
- The Bank may from time to time amend these terms and conditions. Such amendment will beco effective on the date stated by the Bank in a notice to the Customer. Such amendments shall be bind upon the Customer regardless of the Customer's consent to such amendments. endments shall be binding

- يوافق العميل على تعويض البنك عن أي خسارة يتكبدها البنك نتيجة دعوى مرفوعة من قبل طرف ثالث ضد البنك بسبب الاستخدام غير السليم للخدمة من قبل العميل.
- يقر العميل بصحة جميع الأوامر الصادرة إلى البنك من خك -جميع الامتراضات على تتفيذ البنك لتلك الأوامر . لن يكون البنك مسؤولاً عن التصرف بناءً على تعليمات العميل المقدمة من خلال الخدمة إذا كان البنك:
  - الاشتباه في تعليمات العميل أو اعتبارها بشكل معقول قد لا تكون دقيقة أو أصلية ؛
- ب) قد تنتهك أو تتعارض مع أي قوانين أو لوائح أو أي واجب آخر من خلال التصرف بناءً على هذه التعليمات ؛ أو لا يمكن الامتثال لهذه الشّروط والأحكام السبّاب خارجة عن سيطرة البنك (يما في ذلك أي عطل في الأنظمة أو المعـدات أو النزاعات الصناعية أو القـوة القاهـرة).
  - لا تُمنح حقوق الملكية أو حقوق الملكية للعميل بسبب استخدام أي من البرامج المقدمة لاستخدام الخدمة.
    - .. يجوز للبنك إرفاق أو فصل أي حسابات مفتوحة باسم العميل بعد هذا الطلب.
- س. يحبوز لبنيك ، من وقت الأخر ، تقديم تسهيلات أو فيارات جديدة في خدمته الإلكترونية. يوافق العميل على المتثال للشروط والأحكام المطبقة على هذه الخدمات المضافة حديثًا ، سواء قام العميل بالتسجيل صراحةً لو نما لخدمات أم الأراقط طلب البنك من العميل التسجيل في خدمة معينة يقدمها البنك ، يتعهد العميل بأراقط المتألفة الشروط والأحكام، بإكمال التسجيل وفق الذلك، يوافق العميل على أن أي تسجيل من هذا القبيل يضع لهذه الشروط والأحكام،
- يجوز للعميل طلب إنهاء الخدمة عن طريق تقديم، إشعار خطي قبل ١٥ يومًا للبنك. يجوز للبنك تعليق أو إنهاء الخدمة دون إشعار مسبق للعميل.
- يجوز للبنك نشر إشعارات ذات طبيعة عامة تتطبق على جميع عملاء الخدمة على موقعه الإلكتروني. يجب أن يكون لهذه الإشعارات نفس تأثير الإشعار الذي يتم تقديمه بشكل فردي إلى العميل.